

P. REUTER

Springer Großwörterbuch Medizin

Medical Dictionary

Deutsch–Englisch
English–German

2. vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage

Mit 109 Abbildungen und 32 Tabellen



Springer

PETER REUTER, Dr. med.
Reuter medical
12721 Dresden Court
Fort Myers, FL 33912, USA
Reutermedical@comcast.net

ISBN 3-540-21352-X Springer Berlin Heidelberg New York

Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter <http://dnb.ddb.de> abrufbar

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrags, der Entnahme von Abbildungen und Tabellen, der Funksendung, der Mikroverfilmung oder der Vervielfältigung auf anderen Wegen und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Eine Vervielfältigung dieses Werkes oder von Teilen dieses Werkes ist auch im Einzelfall nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der Bundesrepublik Deutschland vom 9. September 1965 in der jeweils geltenden Fassung zulässig. Sie ist grundsätzlich vergütungspflichtig. Zuwiderhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen des Urheberrechtsgesetzes.

Springer ist ein Unternehmen von Springer Science+Business Media

springer.de

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2005
Printed in Italy

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Warenbezeichnungen usw. in diesem Werk berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürften.

Produkthaftung: Für Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden. Derartige Angaben müssen vom Anwender im Einzelfall anhand anderer Literaturstellen auf ihre Richtigkeit überprüft werden.

Planung: Thomas Mager, Heidelberg
Redaktion: Sylvia Blago, Heidelberg
Herstellung: Frank Krabbes, Heidelberg
Umschlaggestaltung: Künkel + Lopka Werbeagentur GmbH, Heidelberg
Reproduktion: AM-productions, Wiesloch
Satz: wiskom e.K., Friedrichshafen
Gedruckt auf säurefreiem Papier

SPIN: 10828955

14/3109fk - 5 4 3 2 1 0

Vorwort zur 2. Auflage

Auch wenn diese 2. Auflage in Inhalt und Struktur der ersten Auflage gleicht, wurden doch alle Einträge überarbeitet und Layout und Typografie weiterhin verbessert. Verweise und Hinweise sind damit noch besser erkennbar. Der deutsch-englische Lexikonteil basiert erneut auf dem **Springer Wörterbuch Medizin 2. Auflage**, d.h., er enthält mehr als 3.000 neue Termini, vor allem aus den Bereichen Anatomie und Klinik, sowie 127 Abbildungen und Tabellen.

Der englisch-deutsche Teil enthält ebenfalls mehr als 5.000 neue Stichwörter und Anwendungsbeispiele und bietet jetzt über 125.000 Übersetzungen. Der Anhang wurde um ein Verzeichnis von wichtigen Heilpflanzen und -kräutern mit Angaben zu Anwendungsbereichen erweitert. Die anderen Teile wurden überarbeitet und aktualisiert.

Trotz aller Bemühungen erhebt auch die 2. Auflage keinen Anspruch auf Vollständigkeit oder Fehlerfreiheit. Für Hinweise auf Versäumnisse oder notwendige Korrekturen sowie Ergänzungsvorschläge sind wir weiterhin dankbar.

Mein besonderer Dank gilt allen, die uns durch positives oder kritisches Feedback in unserer Arbeit unterstützt haben, sowie allen, die durch ihre Empfehlung die erste Auflage so erfolgreich machten.

Preface to the 2nd edition

Although this new edition resembles the first edition as far as content and structure are concerned, all entries have been revised and layout and page design have been further improved. References and cross-references are now even easier to spot. The German-English part is based on the **Springer Wörterbuch Medizin 2. Auflage**, i.e. it contains more than 3,000 new entries, most of which are anatomical or clinical terms, as well as 127 illustrations and tables.

The English-German vocabulary also contains more than 5,000 new entries, subentries, and illustrative phrases, bringing the total number of translations to more than 125,000. The appendix was further expanded by adding information on common medicinal plants and herbs and their usage. All other parts were revised and updated.

Despite all our efforts this second edition does not claim to be comprehensive and still contains inevitable errors. Therefore, we are looking forward to receiving comments as well as critical and positive feedback from our readers.

I would like to thank all readers who have provided us with feedback so far. Special thanks also to those who helped make the first book such a great success by recommending it to others.

Fort Myers, Florida
im Juni 2004

PETER REUTER

Vorwort zur 1. Auflage

Sowohl in der klinischen als auch der theoretischen Medizin ist Englisch die dominierende Sprache beim weltweiten Informationsaustausch. Übersetzer und Ärzte brauchen deshalb zweisprachige Wörterbücher, die mehr als nur Übersetzungen und Anwendungsbeispiele anbieten. Das **Springer Großwörterbuch Medizin/Medical Dictionary** gehört zu den ersten Fachwörterbüchern, die neben Übersetzungen auch Definitionen der deutschen Stichwörter auf-führen. Diese Mischung aus Wörterbuch Medizin und Medical Dictionary bietet allen Benutzern, egal ob aus dem medizinischen oder linguistischen Bereich, eine bisher nicht erreichte Qualität der Information.

Wir haben das Werk in mehrere Teile mit unterschiedlichem Aufbau und unterschiedlicher Struktur unterg-lie-dert, damit alle Benutzer ein Maximum an Information und Nutzen erhalten. Der deutsch-englische Lexikonteil ba-siert auf dem **Springer Wörterbuch Medizin**, d.h., er enthält ca. 45.000 Stichwörter mit Definitionen und Synonymen sowie die Übersetzung des Stichwortes. Als Zielsprache für die Übersetzungen wurde amerikanisches Englisch ge-wählt. Die Rechtschreibreform wurde bei der Bearbeitung der deutschen Termini berücksichtigt und die anatomi-schen Termini basieren auf der neuesten 'Terminologia Anatomica'.

Der englisch-deutsche Teil besteht aus ca. 46.000 Stichwörtern, Untereinträgen und Anwendungsbeispielen mit mehr als 100.000 Übersetzungen. Neben der Aussprache englischer Termini und der Silbentrennung von Haupt-stichwörtern werden unregelmäßige Pluralformen aufgeführt.

Der Anhang enthält Umrechnungstabellen für Maße, Gewichte und Temperaturen. Dazu kommt eine Tabelle mit Normalwerten klinisch wichtiger Parameter. Das Abkürzungsverzeichnis enthält mehr 5.000 Abkürzungen, Akronyme, Symbole und Zeichen. Abgerundet wird das Werk durch 14 anatomische Abbildungen.

Trotz aller Bemühungen sind wir uns bewusst, dass diese Erstauflage noch Fehler enthält und nicht alle Benutzer vollkommen zufrieden stellen kann. Wir möchten deshalb darum bitten, Fehler oder Versäumnisse nicht überzubewerten und uns mit konstruktiver Kritik und Hilfe bei der Verbesserung der Einträge zu unterstützen.

Die Zusammenarbeit mit dem Springer Verlag war wie immer ausgezeichnet. Mein besonderer Dank gilt deshalb Herrn Dr. Thomas Mager sowie allen anderen an der Umsetzung des Projektes beteiligten Verlagsmitarbeitern.

Preface to the 1st edition

English has become the primary language of the worldwide information transfer in clinical and theoretical medi-cine. Therefore, translators as well as doctors need bilingual medical dictionaries that offer more than just translations and illustrative phrases. The **Springer Großwörterbuch Medizin/Medical Dictionary** belongs to a new generation of dictionaries with translations and definitions of the German entries. The quality of the information these new dictionaries provide to users from the medical and the linguistic field is better than ever before.

In order to provide users with as much information as possible the book has been divided into subsections with different structure and content. The German-English part is based on the **Springer Wörterbuch Medizin**, i.e. it has some 45,000 entries with definitions and synonyms. American English was chosen as the working language for the translation of these entries. The German terms were checked for compliance with the new guidelines on spelling and syllabification and anatomical terms were based on the current 'International Anatomical Terminology'.

The English-German A-Z vocabulary consists of some 46,000 entries, subentries, and illustrative phrases with more than 100,000 translations. Most main entries give syllabification and irregular plural forms as well as the pro-nunciation.

The appendix contains conversion tables for weights, measures, and temperature. There is also a table with Laboratory Reference Range Values, a list of 'Abbreviations and Acronyms' with more than 5,000 entries, and, last but not least, 14 anatomical plates.

We know that despite all our efforts this first edition contains inevitable errors and that it will not fully satisfy all users. Thus we would very much appreciate if the users of this dictionary supported our quest for improvement by providing us with positive and helpful feedback.

As always the cooperation with Springer Verlag has been exceptionally good. Therefore, I would like to thank Dr. Thomas Mager as well as anybody else involved for their support and effort.

Inhaltsverzeichnis

Table of Contents

Hinweise zur Benutzung des deutsch-englischen Teils <i>Notes on the Use of the German-English Part</i>	IX
Hinweise zur Benutzung des englisch-deutschen Teils <i>Notes on the Use of the English-German Part</i>	X
Hinweise zur Benutzung der Lautschrift <i>A Guide to Pronunciation</i>	XI
Abkürzungsverzeichnis <i>List of Abbreviations</i>	XIII
Lexikonteil <i>A-Z Vocabulary</i>	1
Deutsch-Englisch	3
English-German	1013
Anhang <i>Appendix</i>	1653
Wichtige Heilpflanzen und -kräuter <i>Common Medicinal Plants and Herbs</i>	1655
Abkürzungen und Akronyme <i>Abbreviations and Acronyms</i>	1682
Maße und Gewichte <i>Weights and Measures</i>	1710
Umrechnungstabellen für Temperaturen <i>Conversion Tables for Temperatures</i>	1713
Normalwerte wichtiger Laborparameter <i>Laboratory Reference Range Values</i>	1714
Anatomische Tafeln <i>Anatomical Plates</i>	1717

Hinweise zur Benutzung des deutsch-englischen Teils

Hauptstichwörter werden auf der Grundlage eines Buchstaben-für-Buchstaben-Systems eingeordnet. Bei mehrsilbigen Stichwörtern [Ausnahme: Komposita] wird die Silbentrennung angezeigt.

Haupteinträge erhalten eine Wortartangabe [siehe auch „Abkürzungsverzeichnis“].

Umlaute werden bei der Alphabetisierung nicht berücksichtigt, d.h., ä, ö, ü werden als a, o bzw. u eingeordnet. Kursiv geschriebene Vorsilben, numerische und chemische Präfixe, sowie griechische Buchstaben werden ebenfalls nicht beachtet.

Mehrworteinträge erscheinen in der Regel als Untereinträge zu einem logischen Überbegriff. Untereinträge werden genauso wie Hauptstichwörter alphabetisch eingeordnet. Die Pluralform wird bei der Einordnung nicht berücksichtigt. Das Gleiche gilt für Präpositionen, Konjunktionen und Artikel.

Folgende Schriftarten und Farben werden zur Gliederung der Einträge eingesetzt:

Halbfett für den Haupteintrag

Auszeichnungsschrift für Untereinträge und wichtige Termini im Eintragstext

Grundschrift für die Definition

Kursiv für bestimmende Zusätze, Sachgebietsangaben, Synonyme, Verweise und Hinweise

blau für die englische Übersetzung(en) und den Pfeil bei Verweisen

Bestimmende Zusätze (z.B. Sachgebietsangaben) werden dazu verwendet, Einträge zu kennzeichnen, die in ihrer Gesamtheit oder in Teilbedeutungen Einschränkungen unterliegen.

Verweise und Hinweise

Verweise innerhalb des Lexikonteils werden durch blaue Pfeile [→] gekennzeichnet.

Hinweise auf einen anderen Eintrag, unter dem das Stichwort aufgeführt und evtl. definiert ist, sind mit [s.u.] markiert.

[*] Hinweis auf ein Stichwort, das eine Definition inhaltlich ergänzt.

Notes on the Use of the German-English Part

Main entries are alphabetized using a letter-for-letter system. For entries of more than one syllable syllabification is given. However, this does not apply to compound entries.

Main entries are given a part-of-speech label [see also „List of Abbreviations“].

Umlauts are ignored in alphabetization and ä, ö, ü are treated as a, o, u, respectively. Italic and chemical prefixes, numbers, and Greek letters are ignored in alphabetization.

As a rule multiple-word terms are given as subentries under the appropriate main entry. They are alphabetized letter by letter just like the main entries. Plural forms, prepositions, conjunctions, and articles are always disregarded in alphabetization of subentries.

The following colors and styles of type are used for different categories of information:

boldface for the main entry

lightface for subentries and important entities within the definition

plainface for the definition

italic for restrictive labels, subspecialties, synonyms, references and cross-references

blue for the English translation(s) as well as the arrow in cross-references

Restrictive labels (e.g. subspecialty labels) are used to mark entries or part of entries that are limited (in whole or in part) to a particular meaning or level of usage.

References and Cross-references

Cross-references within the A-Z vocabulary are indicated by a blue arrow [→].

[s.u.] indicates a reference to another main entry under which the term is mentioned or defined.

[*] refers to a term with further information about the entry.

Hinweise zur Benutzung des englisch-deutschen Teils

Hauptstichwörter werden auf der Grundlage eines Buchstaben-für-Buchstaben-Systems eingeordnet. Bei mehrsilbigen Stichwörtern [Ausnahme: Komposita] wird die Silbentrennung angezeigt.

Umlaute werden bei der Alphabetisierung nicht berücksichtigt, d.h., ä, ö, ü werden als a, o bzw. u eingeordnet. Kursiv geschriebene Vorsilben, numerische und chemische Präfixe, sowie griechische Buchstaben werden ebenfalls nicht beachtet.

Mehrworteinträge erscheinen in der Regel als Untereinträge zu einem logischen Überbegriff. Untereinträge werden genauso wie Hauptstichwörter alphabetisch eingeordnet. Die Pluralform wird bei der Einordnung nicht berücksichtigt. Das Gleiche gilt für Präpositionen, Konjunktionen und Artikel.

Zur Gliederung der Einträge werden verschiedene Schriftarten und Farben verwendet:

Halbfett für Hauptstichwörter

Auszeichnungsschrift für Untereinträge und Anwendungsbeispiele

Auszeichnungsschrift für wichtige Termini im Eintragstext

Grundschrift für die Übersetzung

Kursiv für bestimmende Zusätze, Sachgebietsangaben und Verweise

Haupteinträge, mit Ausnahme von Komposita, erhalten eine Wortartangabe [siehe auch „Abkürzungsverzeichnis“]. Hat das Stichwort mehrere grammatische Bedeutungen, werden die einzelnen Wortarten durch römische Ziffern unterschieden. Die Wortartbezeichnung steht unmittelbar hinter der jeweiligen römischen Ziffer.

Verschiedene Bedeutungsfacetten eines Eintrags werden durch arabische Ziffern unterschieden. Diese fortlaufende Numerierung ist unabhängig von der oben genannten römischen Ziffern.

Bestimmende Zusätze (z.B. Sachgebietsangaben) werden dazu verwendet, Einträge oder Eintragsteile zu kennzeichnen, die in ihrer Gesamtheit oder in Teilbedeutungen Einschränkungen unterliegen.

Verweise innerhalb des Lexikonteils werden durch Pfeile [→] gekennzeichnet.

Notes on the Use of the English-German Part

Main entries are alphabetized using a letter-for-letter system. For entries of more than one syllable syllabification is given. However, this does not apply to compound entries.

Umlauts are ignored in alphabetization and ä, ö, ü are treated as a, o, u, respectively. Italic and chemical prefixes, numbers, and Greek letters are ignored in alphabetization, too.

As a rule multiple-word terms are given as subentries under the appropriate main entry. They are alphabetized letter by letter just like the main entries. Plural forms, prepositions, conjunctions, and articles are always disregarded in alphabetization of subentries.

Different colors and styles of type are used for different categories of information:

boldface for the main entry

lightface for subentries, illustrative phrases and idiomatic expressions

lightface for entities within the definition

plainface for the translation

italic for restrictive labels, subspecialties and references

Main entries, apart from compound entries, are given a part-of-speech label [see also „List of Abbreviations“]. For entry words that are used in more than one grammatical form the various parts of speech are distinguished by Roman numerals. The appropriate part-of-speech label is given immediately after the Roman numeral.

Various meanings of an entry are distinguished by use of Arabic numerals. This consecutive numbering is independent of the use of Roman numerals mentioned above.

Restrictive labels (e.g. subspecialty labels) are used to mark entries or part of entries that are limited (in whole or in part) to a particular meaning or level of usage.

Cross-references within the A-Z vocabulary are indicated by an arrow [→].

Hinweise zur Benutzung der Lautschrift

Lautschriftsymbole und Betonungsakzente

Die in diesem Wörterbuch angegebenen Aussprachen benutzen die Zeichen der „International Phonetic Association (IPA)“.

[ˈ] zeigt den Hauptakzent an. Die auf das Zeichen folgende Silbe wird stärker betont als die anderen Silben des Wortes.

[,] zeigt den Nebenakzent an. Eine Silbe, die mit diesem Symbol gekennzeichnet ist, wird stärker betont als nicht markierte Silben aber schwächer als mit einem Hauptakzent markierte Silben.

Vokale und Diphthonge

Die lange Betonung eines Vokals wird durch [:] angezeigt

[æ]	hat	[hæt]
[e]	red	[red]
[eɪ]	rain	[reɪn]
[ɑ]	got	[gɑt]
[ɑ:]	car	[cɑ:r]
[eə]	chair	[tʃeə]
[i:]	key	[ki:]
[ɪ]	in	[ɪn]
[ɪə]	fear	[fɪə]
[aɪ]	eye	[aɪ]

Konsonanten

Die Verwendung der Konsonanten [b] [d] [g] [h] [k] [l] [m] [n] [p] [t] ist im Deutschen und Englischen gleich.

[r]	arm	[ɑ:rm]
[s]	salt	[sɔ:lt]
[v]	vein	[veɪn]
[w]	wave	[weɪv]
[z]	zoom	[zu:m]
[tʃ]	chief	[tʃi:f]
[j]	yoke	[jəuk]

A Guide to Pronunciation

Phonetic Symbols and Stress Marks

The pronunciation of this dictionary is indicated by the alphabet of the „International Phonetic Association (IPA)“.

[ˈ] indicates primary stress. The syllable following it is pronounced with greater prominence than other syllables in the word.

[,] indicates secondary stress. A syllable marked for secondary stress is pronounced with greater prominence than those bearing no stress mark at all but with less prominence than syllables marked for primary stress.

Vowels and Diphthongs

The long pronunciation of a vowel is indicated by [:].

[ɔ:]	raw	[rɔ:]
[ʊ]	sugar	[ˈʃʊgə]
[u:]	super	[ˈsu:pə]
[ʊə]	crural	[ˈkrʊərə]
[ʌ]	cut	[kʌt]
[aʊ]	out	[aʊt]
[ɜ]	hurt	[hɜ:t]
[əʊ]	focus	[ˈfəʊkəs]
[ɔɪ]	soil	[sɔɪl]
[ə]	hammer	[ˈhæmə]

Consonants

The use of the consonants [b] [d] [g] [h] [k] [l] [m] [n] [p] [t] is the same in English and German pronunciation.

[dʒ]	bridge	[brɪdʒ]
[ŋ]	pink	[pɪŋk]
[ʃ]	shin	[ʃɪn]
[ʒ]	vision	[ˈvɪʒn]
[θ]	throat	[θrəʊt]
[ð]	there	[ðeə]
[x]	loch	[lɔx]

Zusätzliche Symbole für Stichwörter aus anderen Sprachen

[a]	natif	[na'tɪf]
[ɛ]	lettre	['lɛtrə]
[i]	iris	['i:ris]
[o]	dos	[do]
[y]	duréé	[dy're]
[ɔ]	note	[nɔt]
[u]	nourrir	[nu'ri:r]
[œ]	neuf	[nœf]
[ʉ]	cuisse	[kʉis]
[ø]	feu	[fø]
[ɲ]	baigner	[be'ɲe]
[œj]	feuille	[fœj]
[ɑ:j]	tenailles	[tə'nɑ:j]
[ij]	cochenille	[kof'ni:j]
[ɛj]	sommeil	[sɔ'mɛ:j]
[aj]	maille	[maj]
[ç]		

Additional Symbols used for Entries from other Languages

Backe	[bakə]
Bett	[bet]
Titan	[ti'ta:n]
Hotel	[ho'tel]
mürbe	['myrbə]
toll	[tɔl]
mutieren	[mu'ti:rən]
Mörser	['mœrzər]
Ödem	[ø'de:m]
Becher	['bɛçər]

Abkürzungsverzeichnis

List of Abbreviations

Adjektiv	adj	adjective
anatomisch	anatom.	anatomical
biochemisch	biochem.	biochemical
biologisch	biolog.	biological
beziehungsweise	bzw.	respectively, or
circa	ca.	approximately
chemisch	chem.	chemical
chirurgisch	chirurg.	surgical
dermatologisch	dermatol.	dermatologic
embryologisch	embryolog.	embryologic
eventuell	evtl.	possibly, perhaps
femininum, weiblich	f	feminine
genetisch	genet.	genetic
gynäkologisch	gynäkol.	gynecologic
hämatologisch	hämatolog.	hematologic
histologisch	histolog.	histologic
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde	HNO	ear, nose and throat (ENT)
in der Regel	i.d.R.	as a rule
im eigentlichen Sinne	i.e.S.	in a narrower sense, in the true sense
immunologisch	immunolog.	immunologic
jemand, jemandem, jemanden, jemandes	jd., jdm., jdn., jds.	someone, to someone, someone, of someone
kardiologisch	kardiol.	cardiologic
masculinum, männlich	m	masculine
mathematisch	mathemat.	mathematical
mikrobiologisch	mikrobiolog.	microbiological
neurologisch	neurolog.	neurologic
neutrum, sächlich	nt	neuter
augenheilkundlich, ophthalmologisch	ophthal.	ophthalmologic
kinderheilkundlich, pädiatrisch	pädiat.	pediatric
pathologisch	patholog.	pathologic
pharmakologisch	pharmakol.	pharmacologic
physikalisch	physik.	physical
physiologisch	physiolog.	physiologic
Plural, Mehrzahl	pl	plural
Präfix, Vorsilbe	präf.	prefix
psychiatrisch	psychiat.	psychiatric
psychologisch	psychol.	psychologic
radiologisch	radiolog.	radiologic
sich	s.	oneself
siehe unter	s.u.	see under
so genannt	sog.	so called
statistisch	statist.	statistical
Suffix, Nachsilbe	suf.	suffix
unter anderem; und andere	u.a.	among others; and others
und Ähnliche(s)	u.ä., u.Ä.	and similar
unter Umständen	u.U.	possibly, perhaps
urologisch	urolog.	urologic
und so weiter	usw.	and so forth
Verb	v	verb
vor allem	v.a.	especially
intransitives Verb	vi	intransitive verb
transitives Verb	vt	transitive verb
zum Beispiel	z.B.	for example
zum Teil	z.T.	partially

Deutsch–Englisch

A

A-, a- präf.: Wortelement mit der Bedeutung 1. „nicht“ 2. „weg von/entfernt von“; (E) 1. *not, without* 2. *away from, distant, a-*

Aarskog-Syndrom nt: *Syn:* *fazio-genito-digitales Syndrom*; Fehlbildungssyndrom mit Kleinwuchs und Fehlbildungen im Gesichts-, Extremitäten- und Genitalbereich; (E) *Aarskog's syndrome, Aarskog-Scott syndrome, faciodigitogenital syndrome, faciogenital dysplasia*

Aase-Syndrom nt: autosomal-rezessiv vererbte Blutbildungsstörung mit Skelettanomalien; (E) *Aase syndrome*

Ab-, ab- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „weg von/entfernt von“; (E) *away from, distant, ab-*

alkabakteriell adj: frei von Bakterien, bakterienfrei; (*Krankheit*) nicht von Bakterien verursacht; (E) *free from bacteria, abacterial, nonbacterial*

Albalrognosis f: *Syn:* *Baragnosis*; Verlust des Gewichtssinns; (E) *loss of weight sense, abarognosis, baragnosis, barognosis*

albalrognitisch adj: Abarognosis betreffend; (E) *relating to abarognosis, abarognitic*

ablarstig adj: von der Norm abweichend, nicht normal; (E) *morbid, abnormal*

Abasie f: *Syn:* *Abasia*; Gehunfähigkeit; (E) *inability to walk, abasia*

abaitisch adj: Abasie betreffend, durch sie bedingt, gehunfähig; (E) *relating to abasia, abasic, abatic*

Abibaulinotoxikation f: Autointoxikation* durch Abbau körpereigener Substanzen; (E) *endogenic toxicosis*

Abbé-Zählkammer f: *Syn:* *Thoma-Zeiss-Zählkammer*; Zählkammer für Blutkörperchen; (E) *Abbé-Zeiss counting cell, Abbé-Zeiss counting chamber, Thoma-Zeiss counting cell*

Abbruchblutung f: Menstruationsblutung ohne vorhergehende Ovulation; (E) *hormone-withdrawal bleeding, withdrawal bleeding*

Abderhalden-Fanconi-Lignac-Syndrom nt: → *Abderhalden-Fanconi-Syndrom*

Abderhalden-Fanconi-Syndrom nt: *Syn:* *Cystinspeicherkrankheit, Zystinose, Lignac-Fanconi-Krankheit, Abderhalden-Fanconi-Lignac-Syndrom, Cystinose, Lignac-Syndrom*; zu den lysosomalen Speicherkrankheiten* gehörende, autosomal-rezessiv vererbte Erkrankung mit Cystinspeicherung in u.a. Kornea, Konjunktiva, Knochenmark, Niere, Lymphozyten; (E) *Lignac-Fanconi disease*

Abdomen nt: Bauch, Unterleib; (E) *belly, abdomen, venter*

akutes Abdomen: klinische Bezeichnung für ein akut einsetzendes, massives Krankheitsbild mit den Leitsymptomen Leibschmerzen, Erbrechen, Meteorismus, Bauchdeckenspannung und evtl. Kreislaufstörung und Schock; (E) *acute abdomen*

abdominal adj: *Syn:* *abdominell*; Abdomen/Bauch(höhle) betreffend; (E) *relating to the abdomen, abdominal*

Abdominalaorta f: *Syn:* *Bauchschlagader, Aorta abdominalis, Pars abdominalis aortae*; unterhalb des Zwerchfells liegender Teil der Aorta; teilt sich in die rechte und linke Arteria* iliaca communis; (E) *ab-*

dominal aorta, abdominal part of aorta

Abdominalatmung f: Bauchatmung; (E) *abdominal breathing*

Abdominalgrie f: Bauchschmerzen, Leibschmerzen, Abdominalschmerzen; (E) *abdominal pain, celiodynia, celiacgia, abdominalgia*

Abdominalgravidität f: *Syn:* *Abdominalschwangerschaft, abdominale Schwangerschaft, Bauchhöhlenschwangerschaft, Graviditas abdominalis*; Einnistung der Frucht in der Bauchhöhle; (E) *abdominal pregnancy, intraperitoneal pregnancy*

Abdominalholden pl: *Syn:* *Bauchhoden*; Form des Mal-descensus testis, bei der die Hoden im Bauchraum bleiben; (E) *abdominal testis*

Abdominallavage f: *Syn:* *Bauchhöhlenspülung*; Spülung/Lavage der Bauchhöhle; (E) *irrigation of the abdominal cavity, peritoneolysis*

Abdominalschwangerschaft f: → *Abdominalgravidität*

Abdominaltrauma nt: Bauchverletzung; (E) *trauma to the abdomen, abdominal injury, abdominal trauma*

abdominell adj: → *abdominal*

Abdomino-, abdomino- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „Bauch(höhle)/Unterleib“; (E) *abdomino-, abdominal*

Abdominohysterotomie f: *Syn:* *transabdominelle Hysterotomie, Laparohysterotomie, Zöliohysterotomie*; Gebärmuttereröffnung durch den Bauchraum; (E) *abdominal hysterotomy, laparohysterotomy, laparouterotomy, abdominouterotomy, celiohysterotomy*

abdominoinguinal adj: Bauch und Leistenregion betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and inguinal region, ventroinguinal*

abdominokardial adj: Bauch und Herz betreffend; (E) *abdominocardiac*

abdominopelvin adj: Bauchhöhle und Beckenhöhle/Cavitas pelvis betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and pelvis, abdominopelvic*

abdominopelvineal adj: Bauch und Damm/Perineum betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and perineum, abdominoperineal*

abdominothorakal adj: *Syn:* *thorakoabdominal*; Bauch und Brust(korb)/Thorax betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and thorax, abdominothoracic*

abdominovaiginal adj: Bauch und Scheide/Vagina betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and vagina, abdominovaginal*

abdominovesikal adj: *Syn:* *vesikoabdominal*; Bauch und Harnblase/Vesica urinaria betreffend oder verbindend; (E) *relating to both abdomen and urinary bladder, vesicoabdominal, abdominovesical*

Abdominozentese f: *Syn:* *Zöliozentese*; Punktion der Bauchhöhle, Bauchpunktion, Bauchhöhlenpunktion; (E) *paracentesis of the abdomen, abdominocentesis, peritoneocentesis, celiocentesis, celioparacentesis*

Abdulcens m: → *Abduzens*

Abdulcensparese f: *Syn:* *Abduzensparese, Abduzenslähmung*; Lähmung des Nervus* abducens; führt zum Sehen von Doppelbildern und Schielen des betroffenen Auges; (E) *abducens paralysis*

Abduktion f: Wegbewegung von der Längsachse; (E) *abduction*

Abduktionsmuskel m: → *Abduktor*

Abduktor m: *Syn:* *Abduktionsmuskel, Musculus abductor*; Muskel, der eine Abduktion bewirkt; (E) *abductor muscle, abductor*

Abduzens m: *Syn:* *Abducens, VI. Hirnnerv, Nervus abducens*; den Musculus* rectus lateralis versorgender Hirnnerv; (E) *abducent nerve, abducens, sixth cranial nerve, sixth nerve*

Abdulzenslähmung f: → *Abduzensparese*

Abdulzensparese f: → *Abduzensparese*

abduzierend *adj.*: von der Längsachse wegbewegend; (E) *abducting*

ablier/ant *adj.*: 1. an atypischer Stelle liegend, atypisch gebildet 2. anomal, von der Norm abweichend; (E) 1. *aberrant, atypical* 2. *aberrant, anomalous*

Ablier/ration *f.*: 1. Abweichung, Lageanomalie, Formanomalie 2. Abbildungsfehler, durch den ein Bild verzerrt dargestellt wird [sphärische Abberation] oder von einem farbigem Randsaum [chromatische Abberation] umgeben ist; (E) 1. *aberration, anomaly* 2. *aberration, aberratio*

Albetailipolproteiniämie *f.*: *Syn.*: A-Beta-Lipoproteinämie, Bassen-Kornzweig-Syndrom; rezessiv vererbter Mangel an β -Lipoproteinen im Serum; (E) *abetalipoproteinemia, Bassen-Kornzweig syndrome, β -lipoproteinemia*

A-Beta-Lipoproteinämie *f.*: \rightarrow *Abetalipoproteinämie*

Abführmittelabusus *m.*: *Syn.*: *Abführmittelmissbrauch, Laxanzienabusus, Laxanzienmissbrauch*; zu häufige Einnahme von Abführmitteln; führt u.a. zu Störungen des Elektrolythaushaltes und dadurch bedingter Verstopfung; (E) *laxative abuse*

Abführmittelmissbrauch *m.*: \rightarrow *Abführmittelabusus*

Abiologese *f.*: *Syn.*: *Urzeugung, (biolog.) Entstehung von Leben aus toter Materie*; (E) *abiogenesis, spontaneous generation*

abiologeseitisch *adj.*: Abiogenese betreffend; (E) *relating to spontaneous generation or abiogenesis, abiogenetic, abiogenous*

Abilose *f.*: Abwesenheit von Leben; auch gleichgesetzt mit Abiotrophie*; (E) *absence of life, abiosis*

abiologisch *adj.*: Abiose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, ohne Leben; leblos; (E) *relating to abiosis, abiotic*

abiolith *adj.*: *Syn.*: *abiotrophisch*; Abiotrophie betreffend; (E) *relating to abiotrophy, abiotrophic*

Abiolithie *f.*: progressiver Vitalitätsverlust von Organen; (E) *abionergy, abiosis, abiotrophy, abiotrophy*

abiolithisch *adj.*: \rightarrow *abiotroph*

Abiklatschmetastase *f.*: *Syn.*: *Kontaktmetastase*; durch direkten Kontakt entstandene Metastase; (E) *contact metastasis*

Abilactatio *f.*: *Syn.*: *Ablaktation*; Abstillen; (E) *weaning, delactation, ablactation*

Abilaktation *f.*: *Syn.*: *Ablactatio*; Abstillen; (E) *weaning, delactation, ablactation*

Abilaktationsdyspepsie *f.*: *Syn.*: *Abstilldyspepsie*; Verdauungsstörung des Säuglings nach dem Abstillen; (E) *weaning dyspepsia*

Abilatio *f.*: 1. Ablösung, Abtrennung, Abhebung, Ablation 2. (operative) Entfernung, Abtragung, Amputation; (E) 1. *ablation, ablatio, separation, detachment* 2. *ablation, ablatio; amputation, removal, extirpation*

Ablatio chorioideae *Syn.*: *Aderhautabhebung, Amotio chorioideae*; Abhebung der Aderhaut durch Exsudat oder Einblutung; (E) *detachment of the choroid*

Ablatio mammae *Syn.*: *Halsted-Operation, radikale Mastektomie, Mammaamputation*; klassische Brustentfernung mit Entfernung der Pectoralmuskeln und Achsellymphknoten; (E) *Halsted's operation, Halsted's mastectomy, radical mastectomy, Meyer mastectomy*

Ablatio placentae: vorzeitige Lösung der Plazenta; (E) *premature detachment of the placenta*

Ablatio retinae *Syn.*: *Netzhautablösung, Amotio retinae*; durch verschiedene Ursachen hervorgerufene Trennung von Netzhaut und Pigmentepithel; (E) *detached retina, retinal detachment, detachment of retina*

ablativ *adj.*: (*chirurg.*) entfernend, amputierend; (E) *ablative*

Ableitung *f.*: Registrierung der Aktionsströme des Herzens an bestimmten Oberflächenpunkten mittels Elektroden; (E) *lead, recording*

Ablephalie *f.*: angeborenes oder erworbenes Fehlen des Augenhilfs; (E) *ablepharia, ablepharon, ablephary*

Abmagerung *f.*: extremer Gewichtsverlust; (E) *emaciation*

Abnabelung *f.*: *Syn.*: *Nabelschnurschnitt, Omphalotomie*; Durchtrennung der Nabelschnur; (E) *cutting of the (umbilical) cord, omphalotomy*

abnorm *adj.*: 1. von der Norm abweichend, anormal, ungewöhnlich 2. ungewöhnlich hoch oder groß; (E) 1. *unnatural, anomalous, abnormal* 2. *exceptional, unusual*

abnormal *adj.*: \rightarrow *abnorm*

ABNull-Blutgruppen *pl.*: *Syn.*: *ABO-Blutgruppen, ABO-System*; klassisches Blutgruppensystem, das vier Hauptgruppen [A, B, 0, AB] und mehrere Untergruppen hat; (E) *ABO blood groups*

Tab. 1. Antigene und Antikörper der ABNull-Blutgruppen

Blutgruppe (Phänotyp)	Genotyp	Agglutinogene (an den Erythrozyten)	Agglutinine (im Serum)
0	00	H (praktisch unwirksam)	Anti-A Anti-B
A	0A oder AA	A	Anti-B
B	0B oder BB	B	Anti-A
AB	AB	A und B	–

ABNull-Inkompatibilität *f.*: *Syn.*: *ABO-Unverträglichkeit, ABO-Inkompatibilität*; Unverträglichkeit zwischen den verschiedenen ABNull-Blutgruppen*; (E) *ABO incompatibility*

Abnutzungs pigment *nt.*: *Syn.*: *Lipofuszin*; bräunliches Pigmentgemisch, das beim Abbau von Zellbestandteilen anfällt und in der Zelle abgelagert wird; (E) *lipofuscin, wear and tear pigment*

ABO-Blutgruppen *pl.*: \rightarrow *ABNull-Blutgruppen*

ABO-Inkompatibilität *f.*: \rightarrow *ABNull-Inkompatibilität*

abiorad *adj.*: vom Mund weg (führend); (E) *away from the mouth, aboral*

abioral *adj.*: vom Mund entfernt (liegend), mundfern; (E) *away from the mouth, aboral*

Abort *m.*: \rightarrow *Abortus*

artificialer Abort: \rightarrow *Abortus artificialis*

habitueler Abort: \rightarrow *Abortus habitualis*

idiopathischer Abort: Fehlgeburt ohne erkennbare Ursache; (E) *idiopathic abortion*

induzierter Abort: \rightarrow *Abortus artificialis*

inkompletter Abort: \rightarrow *Abortus incompletus*

kompletter Abort: \rightarrow *Abortus completus*

septischer Abort: Fehlgeburt mit Infektion der Fruchthöhle und der Frucht, die zu einer septischen Aussaat und Gefährdung der Mutter führt; (E) *septic abortion*

tubarer Abort: Ausstoßung einer Tubenschwangerschaft* in die Bauchhöhle; (E) *tubal abortion*

unvollständiger Abort: \rightarrow *Abortus incompletus*

vollständiger Abort: \rightarrow *Abortus completus*

Abortifacients *nt, pl -enzien, -entien*: \rightarrow *Abortivum*

Abortinduktion *f.*: Einleitung eines Schwangerschaftsabbruches; (E) *induction of an abortion*

abortiv *adj.*: 1. eine Fehlgeburt verursachend 2. unfertig, unvollständig entwickelt, verkümmert, zurückgeblieben 3. abgekürzt (verlaufend), vorzeitig, verfrüht, gemildert; (E) 1. *causing an abortion, abortifacient, abortive* 2. *aborted, abortive; abortive, ecblolic* 3. *aborted*

Abortivum *nt.*: *Syn.*: *Molenei, Windei*; Ei, das keine Keimanlage enthält oder sich nur für wenige Wochen weiterentwickelt; (E) *blighted ovum*

Abortivmittel *nt*: → *Abortivum*

Abortivum *nt, pl -va*: *Syn*: Abortivmittel, Abortifaciens, Abtreibemittel; zur Einleitung eines Schwangerschaftsabbruchs verwendete Substanz; (E) *aborticide, abortifacient, abortive, ecbolin*

Abortus *m, pl -tus*: *Syn*: Abort; Fehlgeburt, Abgang; (E) *spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion*
Abortus artificialis: *Syn*: induzierter/artifizierlicher Abort, Schwangerschaftsabbruch; künstlich herbeigeführte Fehlgeburt; (E) *artificial abortion, induced abortion*

Abortus completus: *Syn*: kompletter/vollständiger Abort; Abort mit vollständiger Ausstoßung der abgestorbenen Frucht; (E) *complete abortion*

Abortus criminalis: illegaler/krimineller Schwangerschaftsabbruch; (E) *criminal abortion*

Abortus febrilis: fieberhafter Abort; (E) *febrile abortion*

Abortus habitualis: *Syn*: habitueller Abort; wiederholt auftretende Frühgeburten; (E) *recurrent abortion, habitual abortion*

Abortus imminens: drohender Abort; (E) *imminent abortion*

Abortus incipiens: beginnender Abort; (E) *incipient abortion*

Abortus incompletus: *Syn*: inkompletter/unvollständiger Abort; Abort, bei dem die Frucht nur unvollständig ausgestoßen wird; (E) *incomplete abortion*

Abortus spontaneus: Fehlgeburt, Spontanabort, Abgang; (E) *spontaneous abortion, miscarriage, abort, abortion*

ABO-System *nt*: → *ABNull-Blutgruppen*

ABO-Unverträglichkeit *f*: → *ABNull-Inkompatibilität*

Albrachie *f*: angeborenes Fehlen der Arme; (E) *absence of arms, abrachia, abrachiatism*

Abrasio *f, pl -siones*: (Haut-)Abschürfung, Abloderung; (E) *abrasion*

Abrasio corneae: Abschabung des Hornhautepithels des Auges; (E) *abrasion of the cornea*

Abrasio dentium: physiologischer Abrieb der Kauflächen der Zähne; (E) *tooth abrasion*

Abrasio uteri: Gebärmutterausschabung; (E) *uterine curettage, curettage*

Abrikossoff-Tumor *m*: *Syn*: Abrikossoff-Geschwulst, Myoblastenmyom, Myoblastom, Granularzelltumor; gutartiger Tumor der quergestreiften Muskulatur; (E) *Abrikossoff's tumor, Abrikosov's tumor, myoblastoma, myoblastomyoma, granular-cell myoblastoma, granular-cell myoblastomyoma, granular-cell schwannoma, granular-cell tumor*

Abrikossoff-Geschwulst *f*: → *Abrikossoff-Tumor*

Abrissfraktur *f*: *Syn*: Ausrissfraktur; Abriss von Knochenteilen am Ansatz von Sehnen oder Bändern; (E) *avulsion fracture, sprain fracture*

Abruptio *f, pl -tiolnes*: Lösung, Ablösung; (E) *abruption, separation, detachment, abruptio*

Abruptio graviditatis: Schwangerschaftsunterbrechung; (E) *induced abortion*

Abruptio placentae: vorzeitige Plazentalösung; (E) *ablatio placentae, amotio placentae, accidental hemorrhage*

Abs-, abs- präf.: → *Ab-*

Abscessus *m, pl -sus*: → *Abszess*

Abschälungsfraktur *f*: → *Abscherfraktur*

Abscheidungsithrombus *m, pl -ben*: *Syn*: Konglutinatioithrombus, weißer/grauer Thrombus; an der geschädigten Gefäßwand entstehender Thrombus*, der außen von einer weiß-grauen Leukozytenschicht umgeben ist; (E) *washed clot, laminated thrombus, pale thrombus, plain thrombus, mixed thrombus, conglutination-agglutination thrombus, white thrombus, white clot*

Abscherfraktur *f*: *Syn*: Abschälungsfraktur; Absprennung eines schalenförmigen Fragments im Gelenkbereich; (E) *cleavage fracture, shearing fracture, flake fracture*

Absence *f*: plötzlich einsetzender, kurzzeitiger Bewusstseinsverlust mit Amnesie*; (E) *absence, absence seizure, petit mal epilepsy, petit mal attacks, minor epilepsy, sphagiasmus*

Absentia *f*: Geistesabwesenheit; (E) *absence*

Absidia *f*: Pilzgattung, die Erreger von Mukormykosen sein kann; (E) *Absidia*

Absiedelung *f*: → *Metastase*

Absinth *m*: → *Artemisia absinthium*

absolut *adj*: 1. unumschränkt, uneingeschränkt 2. rein, unvermischt; (E) 1. *absolute; total 2. absolute, pure*

Absorbens *nt, pl -benzien, -bentien*: *Syn*: Absorber; saugfähiger Stoff, absorbierende Struktur/Substanz; (E) *absorbent*

Absorber *m*: → *Absorbens*

absorbierend *adj*: saugfähig, einsaugend, aufsaugend; (E) *absorbefacient, absorbent, absorbing, bibulous, sorbefacient, absorptive*

Absorption *f*: 1. Aufnahme, Aufsaugen von Gasen/Flüssigkeiten durch eine Grenzfläche 2. Aufnahme von Substanzen über die Haut oder Schleimhaut 3. Schwächung von Strahlung, Licht oder Wellen; (E) 1.–3. *absorption*

absorptiv *adj*: Absorption betreffend, aufsaugend, absorbierend; (E) *absorptive*

Abstilldyspepsie *f*: *Syn*: Ablaktationsdyspepsie; Verdauungsstörung des Säuglings nach dem Abstillen; (E) *ab lactation dyspepsia*

abstinent *adj*: enthaltsam; auf Geschlechtsverkehr verzichtend; (E) *abstinent, abstemious*

Abstinenz *f*: Enthaltung, Enthaltamskeit; (E) *abstemiousness, abstinence (von from)*

Abstinenzerscheinungen *pl*: → *Abstinenzsyndrom*

Abstinenzsyndrom *nt*: *Syn*: Entzugserscheinungen, Entzugssyndrom, Entziehungserscheinungen, Entziehungssyndrom, Abstinenzerscheinungen; Bezeichnung für die beim Entzug eines Suchtmittels auftretende körperliche Symptomatik; (E) *withdrawal syndrome, withdrawal symptoms*

Abstoßung *f*: → *Abstoßungsreaktion*

Abstoßungsreaktion *f*: *Syn*: Abstoßung; Abstoßung eines Transplantates durch den Wirt; in Abhängigkeit vom Zeitpunkt des Auftretens der Abstoßungsreaktion, spricht man von hyperakuter, akuter, beschleunigter oder chronischer Abstoßung; (E) *rejection, rejection reaction, rejection response*

Abstrich *m*: Entnahme von Probematerial von der Oberfläche von Haut oder Schleimhaut; (E) *smear, swab, surface biopsy*

abszeldieren *v*: einen Abszess bilden, zu einer Abszessbildung führen; (E) *form an abscess*

abszeldierend *adj*: einen Abszess bildend, zu einer Abszessbildung führend, abszessbildend; (E) *abscess-forming*

Abszeldierung *f*: Abszessbildung; (E) *abscess formation, metastasis*

Abszess *m*: *Syn*: Abscessus; abgekapselte Eiteransammlung [Abszessmembran] in einem durch Gewebeeinschmelzung entstandenen Hohlraum [Abszesshöhle]; (E) *abscess, abscessus*

anorektaler Abszess: *Syn*: After-Mastdarmabszess; Abszess in der After-Mastdarmgegend; (E) *anorectal abscess*

appendizealer Abszess: *Syn*: periappendizealer Abszess; Abszess in der Gegend der Appendix* vermiformis; (E) *periappendiceal abscess, appendiceal abscess*
appendizitischer Abszess: Begleitabszess bei einer Entzündung der Appendix* vermiformis; (E) *appendiceal abscess, appendicular abscess, typhloempyema*

biliärer Abszess: *Syn:* cholangitischer/biliogener Abszess, cholangitischer/biliärer/biliogener Leberabszess; meist durch aufsteigende Darmbakterien verursachter Leberabszess bei Cholangitis* oder Cholestase*; (E) *biliary abscess, bile duct abscess, cholangitic abscess*

biliogener Abszess: → biliärer Abszess

cholangitischer Abszess: → biliärer Abszess

embolischer Abszess: durch einen septischen Embolus* verursachter Abszess; meist als Leberabszess; (E) *embolic abscess*

epiduraler Abszess: *Syn:* extraduraler Abszess, Epiduralabszess; Abszess im Epiduralraum; meist kommt es zur Entwicklung einer Meningitis*; (E) *extradural abscess, epidural abscess*

epinephritischer Abszess: → paranephritischer Abszess

epiploischer Abszess: Abszess des Bauchnetzes; (E) *epiploic abscess*

extraduraler Abszess: → epiduraler Abszess

hämatogener Abszess: durch hämatogene Streuung von Erregern entstandener Abszess; (E) *hematogenous abscess*

heißer Abszess: durch Eitererreger hervorgerufener akuter Abszess; (E) *hot abscess, acute abscess*

intraduraler Abszess: zwischen den Durablättern liegender Abszess; (E) *intradural abscess*

intrahepatischer Abszess: Abszess im Lebergewebe; Leberabszess; (E) *liver abscess, hepatic abscess, puru-hepatitis*

intrakranieller Abszess: Abszess innerhalb der Schädelhöhle; (E) *intracranial abscess*

intramuraler Abszess: Abszess in einer Organwand; (E) *intramural abscess*

intraperitonealer Abszess: in der Peritonealhöhle liegender Abszess; (E) *intraperitoneal abscess*

intrarenaler Abszess: *Syn:* Nierenabszess; Abszess im Nierengewebe; (E) *intrarenal abscess*

intrazerebraler Abszess: *Syn:* Hirnabszess; Abszess im Hirngewebe; (E) *brain abscess, cerebral abscess, purulent encephalitis, pyogenic encephalitis, suppurative encephalitis*

ischiorektaler Abszess: tiefer Abszess zwischen Rektum und Sitzbein; (E) *ischiorectal abscess*

kalter Abszess: meist durch Mycobacterium* tuberculosis verursachter chronischer Abszess; (E) *chronic abscess, cold abscess*

metastatischer Abszess: bei Pyämie* entstehender Abszess durch i.d.R. hämatogene Streuung der Erreger; (E) *metastatic abscess*

metastatisch-pyämischer Abszess: → pyogener Abszess

mykotischer Abszess: im Rahmen einer Pilzinfektion entstehender Abszess; (E) *mycotic abscess*

otogener Abszess: vom Ohr [Otitis* media] ausgehender Abszess; tritt meist als Hirnabszess in Erscheinung; (E) *otic abscess, otogenic abscess*

parametraner Abszess: meist durch eine Parametritis* ausgelöster Abszess im Parametrium; (E) *parametrial abscess, parametric abscess, broad ligament abscess*

paranephritischer Abszess: *Syn:* epinephritischer Abszess; Abszess des Nierenlagers bzw. der Nierenkapsel; (E) *paranephric abscess*

pelvirektaler Abszess: Abszess der Beckengewebe um das Rektum; (E) *pelvirectal abscess*

perforierender Abszess: in das umliegende Gewebe infiltrierender Abszess oder Durchbruch in eine Körperhöhle; (E) *perforating abscess*

perianaler Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe des After; (E) *perianal abscess*

perianastomotischer Abszess: um eine Anastomose herum entstehender Abszess; (E) *perianastomotic abscess*

periappendizealer Abszess: *Syn:* appendizealer Abszess; Abszess in der Gegend der Appendix* vermiformis;

(E) *periappendiceal abscess, appendiceal abscess*
periappendizitischer Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe einer entzündeten Appendix* vermiformis; (E) *periappendicular abscess*

periareolarer Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe des Warzenvorhofs der Brust; (E) *periareolar abscess*

pericholangiolärer Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe der Gallenwege; (E) *pericholangiol abscess*

pericholezystischer Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe der Gallenblase; (E) *pericholecystic abscess*

periduktaler Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe eines Milchganges der Brustdrüse; (E) *periductal abscess*

peripleuritischer Abszess: Abszess als Begleiterscheinung bei einer Pleuritis*; abszedierende Pleuritis; (E) *peripleuritic abscess*

perirektaler Abszess: *Syn:* Perirektalabszess; Abszess in unmittelbarer Nähe des Rektums; (E) *perirectal abscess*

perirenaler Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe der Niere; (E) *perinephric abscess*

perisinuöser Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe eines Hirn- oder Lebersinus; (E) *perisinuous abscess*

periuethraler Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe der Harnröhre, Abszess im Harnröhrenbereich; (E) *periuethral abscess*

perivertebraler Abszess: Abszess in unmittelbarer Nähe eines Wirbelkörpers; meist als kalter Abszess [Senkungabszess] bei Tuberkulose*; (E) *perivertebral abscess*

pilonidaler Abszess: *Syn:* Sinus pilonidalis, Pilonidalfistel, Kokzygealfistel, Haarnestfistel, Steißbeinfistel, Steißbeinzyste, Haarnestgrüßchen, Pilonidalzyste, Sakraldermoid, Fistula coccygealis, Fistula pilonidalis; epithelausgleikledeter Fistelgang in der medianen Steißbeingegend/Analfalte; (E) *pilonidal fistula*

pyämischer Abszess: Abszessbildung bei Pyämie*; (E) *pyemic abscess, septicemic abscess*

pyogener Abszess: *Syn:* metastatisch-pyämischer Abszess; durch Absiedlung aus einem Eiterherd entstandener Abszess; (E) *pyogenic abscess*

rektaler Abszess: *Syn:* Mastdarmabszess; Abszess der Rektumwand; (E) *rectal abscess*

retrobulbärer Abszess: Abszess im Gewebe hinter dem Augapfel; (E) *retrobulbar abscess*

retroglandulärer Abszess: → retromammärer Abszess

retromammärer Abszess: *Syn:* retroglandulärer Abszess; hinter der Brustdrüse liegender Abszess; (E) *retromammary abscess*

retroperitonealer Abszess: Abszess im Retroperitonealraum; (E) *retroperitoneal abscess*

retropharyngealer Abszess: *Syn:* Retropharyngealabszess; Abszess zwischen Rachenhinterwand und Halswirbelsäule; (E) *retropharyngeal abscess*

retrotonsillärer Abszess: *Syn:* Retrotonsillarabszess; durch eine Tonsillitis* ausgelöster Abszess im Retrotonsillargewebe; (E) *retrotonsillar abscess*

retrozäkaler Abszess: hinter dem Zäkum* liegender Abszess; meist als periappendizitischer Abszess; (E) *retrocecal abscess*

steriler Abszess: Abszess aus dem kein Erreger isoliert werden kann; (E) *sterile abscess*

subareolärer Abszess: Abszess im Subkutangewebe des Warzenvorhofs der Brust; (E) *subareolar abscess*

subduraler Abszess: Abszess im Subduralraum; (E) *subdural abscess*

subepidermaler Abszess: unter der Epidermis liegender Abszess; (E) *subepidermal abscess*

subfaszialer Abszess: unter einer Aponeurose/Faszie liegender Abszess; (E) *subaponeurotic abscess, subfascial abscess*

subhepatischer Abszess: unterhalb der Leber liegender

Abszess; **ⓔ** *subhepatic abscess*
subkutaner Abszess: Abszess des Unterhautgewebes; **ⓔ** *subcutaneous abscess*
submammärer Abszess: unterhalb der Brustdrüse liegender Abszess; **ⓔ** *submammary abscess*
subpektoraler Abszess: unter einem Pektoralmuskel liegender Abszess; **ⓔ** *subpectoral abscess*
subperiostaler Abszess: Abszess unter der Knochenhaut; **ⓔ** *subperiosteal abscess*
subphrenischer Abszess: Abszess unterhalb des Zwerchfells; häufigster Abszess des Bauchraums; **ⓔ** *subphrenic abscess*; *subdiaphragmatic abscess*
subskapulärer Abszess: Abszess unterhalb des Schulterblattes; **ⓔ** *subscapular abscess*
subungualer Abszess: Abszess unter einem Nagel; **ⓔ** *subungual abscess*
suprahepatischer Abszess: oberhalb der Leber liegender Abszess; **ⓔ** *suprahepatic abscess*
tuberkulöser Abszess: Abszessbildung im Rahmen einer Tuberkulose*; meist gleichgesetzt mit kaltem Abszess; **ⓔ** *tuberculous abscess*, *scrofulous abscess*, *strumous abscess*
verkäsender Abszess: i.d.R. tuberkulöser Abszess mit Verkäsung des nekrotischen Gewebes; **ⓔ** *caseous abscess*, *cheesy abscess*
Abszessfistel f: von einem Abszess ausgehende Fistel; **ⓔ** *abscess fistula*
Abszesshöhle f: s.u. Abszess; **ⓔ** *abscess cavity*
Abszessmembran f: s.u. Abszess; **ⓔ** *abscess membrane*
Abt-Letterer-Siwe-Krankheit f: Syn: *akute/maligne Säuglingsretikulose*, *maligne generalisierte Histiozytose*, *Morbus Letterer-Siwe*, *Letterer-Siwe-Krankheit*; bevorzugt Kleinkinder betreffende, generalisierte Variante der Histiozytose* mit Granulomen in Haut, Milz, Lymphknoten, Leber, Lunge und Knochen; akuter Verlauf mit hoher Sterberate [90 %]; **ⓔ** *Letterer-Siwe disease*, *L-S disease*, *non-lipid histiocytosis*, *acute disseminated histiocytosis X*, *acute histiocytosis of the newborn*
Abtreibemittel nt: **→** *Abortivum*
Abtreibung f: Syn: *Schwangerschaftsunterbrechung*, *Schwangerschaftsabbruch*; künstlich herbeigeführte Fehlgeburt; **ⓔ** *abort*, *abortion*, *voluntary abortion*
Abtropfungsinävis m, pl -vi: Syn: *Grenznävis*, *Übergangsnävis*, *Junktionsnävis*, *junktionaler Nävis*; *Näviszellnävis** im Übergangsbereich von Dermis* und Epidermis*; **ⓔ** *junction nevus*, *epidermic-dermic nevus*, *junctional nevus*
Abulie f: krankhafte Willenlosigkeit oder Entschlusslosigkeit; **ⓔ** *abulia*, *aboulia*
Abusus m: Missbrauch, missbräuchliche Anwendung; **ⓔ** *abuse*, *misuse*, *wrong use*, *excessive use*
Abwehr f: Immunsystem, Immunabwehr; **ⓔ** *defense*, *defense system*
Abwehrreflexe pl: Reflexe, die dem Schutz des Körpers dienen [z.B. Fluchtreflex]; **ⓔ** *defense reflexes*, *withdrawal reflexes*
Abzieher m: **→** *Abduktor*
Abziehmuskel m: **→** *Abduktor*
Ac-, ac- präf: Wortelement mit der Bedeutung „zu../hin-zu../an“; **ⓔ** *ac-*, *towards*
Acanth-, acanth- präf: **→** *Acantho-*
Acanthamoeba f: Syn: *Akanthamöbe*; freilebende Amöben; können v.a. bei abwehrgeschwächten Patienten Infektionen [Amöbenenzephalitis] hervorrufen; **ⓔ** *Acanthamoeba*
Acantho-, acantho- präf: Wortelement mit der Bedeutung „Stachel/Dorn“; **ⓔ** *acantho-*, *spine*
Acanthocephala pl: Syn: *Kratzer*, *Kratzwürmer*; zu den Nematelminthen gehörende Darmparasiten, die beim Menschen nur selten Erkrankungen auslösen; **ⓔ** *spiny-headed worms*, *thorny-headed worms*, *acantho-*

thocephalans, *Acanthocephala*
Acantholysis f, pl -ses: **→** *Akantholyse*
Acantholoma nt, pl -malta: Syn: *Akanthom*; gutartige Hyperplasie* der Epidermis* und Hautpapillen; **ⓔ** *acanthoma*
Acantholosis f, pl -ses: Syn: *Akanthose*; Verdickung der Stachelzellschicht der Haut; **ⓔ** *acanthosis*, *hyperacanthosis*
Acanthosis circumporalis pruriens: Syn: *Fox-Fordyce-Krankheit*, *apokrine Miliaria*, *Hidradenoma eruptivum*, *Apocrinis sudoripara pruriens*; zu Juckreiz und Papelbildung führender Verschluss der Ausführungsgänge apokriner Schweißdrüsen; **ⓔ** *apocrine miliaria*, *Fox-Fordyce disease*, *Fordyce's disease*, *Fox's disease*
Acanthosis nigricans: Syn: *Schwarzwucherhaut*, *Acanthosis nigricans*; grau-braune, papillomatöse Wucherung der Haut der großen Gelenkbeugen; **ⓔ** *acanthosis nigricans*
Acar-, acar- präf: **→** *Acaro-*
Acardidicus m: **→** *Akardius*
Acardidius m: **→** *Akardius*
Acairi pl: allgemeiner Begriff für Milben und Zecken; **ⓔ** *acarids*, *acaridians*
Acairialis f, pl -ses: **→** *Akariosis*
Acairidiosis f, pl -ses: **→** *Akariosis*
Acairionosis f, pl -ses: **→** *Akariosis*
Acaro-, acaro- präf: Wortelement mit der Bedeutung „Milbe“; **ⓔ** *acaro-*, *mite*
Acaro(der)maltilis f, pl -tiliden: Syn: *Milbendermatitis*, *Akaro(der)matitis*; *Skabies*; durch Milben hervorgerufene Dermatitis*; **ⓔ** *dermatitis caused by mites*, *acaro(der)matitis*
Acaro(der)matitis urticarioides: Syn: *Gerstenkrätze*, *Getreidekrätze*; Milbendermatitis durch Kontakt mit Stroh oder Getreide; **ⓔ** *prairie itch*, *acaro(der)matitis urticarioides*
alcaro(der)maltilisch adj: Syn: *akaro(der)matitisch*; *Acaro(der)matitis* betreffend; **ⓔ** *relating to acaro(der)matitis*
Accel(er)ator(ig)lobulin nt: **→** *Akzeleratorglobulin*
Accel(er)in nt: Syn: *Akzelerin*, *Faktor VI*; zur Blutgerinnungskaskade gehörender Faktor, der dort aus Faktor V gebildet wird; **ⓔ** *accelerin*, *factor VI*
Accretio f, pl -tiliones: pathologische Verwachsung, Verklebung; **ⓔ** *accretion*
ACE-Hemmer pl: Syn: *Angiotensin-Converting-Enzym-Hemmer*; zur Senkung des Blutdruckes verwendete Hemmer des Angiotensin-Converting-Enzyms; **ⓔ** *ACE inhibitors*, *angiotensin converting enzyme inhibitors*
Alcephallie f: Syn: *Azephalie*; angeborenes Fehlen des Kopfes; **ⓔ** *acephalia*, *acephalism*, *acephaly*
Alcerivullus m: Syn: *Sandkörner*, *Psammomkörner*, *Hirnsand*, *Corpora arenacea*; im Zentralnervensystem vorkommende weißliche, sandartige Konkremente unbekannter Bedeutung; **ⓔ** *acervulus*
Alcetaibullum nt, pl -la: Syn: *Hüftpfanne*, *Hüftgelenkspfanne*, *Azetabulum*; *Gelenkpfanne* des Hüftgelenks; **ⓔ** *acetabulum*, *acetabular cavity*, *cotyloid cavity*, *socket of hip (joint)*
Alcetaibulum(dys)plasia f: Syn: *Pfannendysplasie*, *Azetabulumdysplasie*; mangelhafte Ausbildung der Hüftgelenkspfanne; **ⓔ** *acetabular dysplasia*
Alcetaibulumfraktur f: Hüftpfannenbruch, Hüftpfannenfraktur; **ⓔ** *fractured acetabulum*, *acetabular fracture*
Alcetaldehyd m: Syn: *Azetaldehyd*, *Äthanal*, *Ethanal*; im Intermediärstoffwechsel entstehender Aldehyd mit stechendem Geruch; **ⓔ** *acetaldehyde*, *acetic aldehyde*, *aldehyde*, *ethaldehyde*, *ethanal*, *ethylaldehyde*, *ethaldehyde*
Alcetat nt: Syn: *Azetat*; Salz der Essigsäure; **ⓔ** *acetate*, *acetas*

Acetessigsäure *f.* **Syn:** *β-Ketobuttersäure, Azetessigsäure*; Zwischenprodukt beim Abbau von Fettsäuren und ketoplastischen Aminosäuren; wird bei gestörtem Kohlenhydratstoffwechsel [u.a. Diabetes* mellitus] vermehrt in der Leber gebildet; **⊕** *diacetic acid, beta-ketobutyric acid, acetoacetic acid, β-ketobutyric acid*

Acetolalcatat *nt.* **Syn:** *Azetoazetat*; Salz der Acetessigsäure; **⊕** *acetoacetate*

Aceton *nt.* **Syn:** *Azeton, Dimethylketon, Propanon*; farblose, mit Wasser mischbare Flüssigkeit; einfachstes Keton; wird im Stoffwechsel aus Acetoacetat gebildet und über den Citratzyklus abgebaut; bei gestörtem Kohlenhydratstoffwechsel [u.a. Diabetes* mellitus] vermehrt in der Leber gebildet; **⊕** *dimethylketone, acetone*

Acetonlämie *f.* **Syn:** *Azetonämie, Ketonämie*; erhöhter Ketonkörpergehalt des Blutes; **⊕** *acetonemia, ketosis*

acetonlämisch *adj.* **Syn:** *azetonämisch, ketonämisch*; Acetonämie betreffend, durch sie bedingt; **⊕** *relating to acetonemia, acetonemic*

Acetonkörper *pl.* → *Ketonkörper*

Acetonurie *f.* **Syn:** *Ketonurie*; Ausscheidung von Aceton bzw. Ketonkörpern* im Urin; **⊕** *acetonuria*

acetonurisch *adj.* **Syn:** *ketonurisch*; Acetonurie betreffend, durch sie bedingt; **⊕** *relating to or marked by acetonuria*

Acetum *nt.* **Syn:** *Essig*; **⊕** *acetum, vinegar*

Acetylalmeisensäure *f.* **Syn:** *Brenztraubensäure, α-Ketopropionsäure*; Ketocarbonsäure; wichtiges Zwischenprodukt des Kohlenhydrat- und Aminosäurestoffwechsels; **⊕** *pyruvic acid, α-ketopropionic acid*

Acetylcholin *nt.* **Syn:** *Azetylcholin*; Cholinester der Essigsäure; Neurotransmitter im ZNS und in cholinergen Synapsen; **⊕** *acetylcholine*

Acetylcholinesterase *f.* **Syn:** *echte Cholinesterase*; die Spaltung von Acetylcholin in Cholin und Acetat katalysierendes Enzym; **⊕** *acetylcholinesterase, true cholinesterase, specific cholinesterase, choline acetyltransferase I, choline esterase I*

Acetylcholinesterasehemmer *m.* **Syn:** *Cholinesterasehemmer, Cholinesteraseinhibitor, Acetylcholinesteraseinhibitor*; Substanz, die die Aktivität der Acetylcholinesterase hemmt und eine (toxische) Anreicherung von Acetylcholin bewirkt; **⊕** *acetylcholinesterase inhibitor, anticholinesterase*

Acetylcholinesteraseinhibitor *m.* → *Acetylcholinesterasehemmer*

Acetyl-CoA *nt.* → *Acetylcoenzym A*

Acetylcoenzym A *nt.* **Syn:** *energiereiche Thioverbindung von Essigsäure und Coenzym A*; zentraler Metabolit des Stoffwechsels der Zelle; **⊕** *acetyl coenzyme A, acetyl-CoA*

Acetyl-Coenzym A *nt.* → *Acetylcoenzym A*

Acetylierung *f.* **Syn:** *Azetylierung*; Einführung einer Acetylrests in eine Verbindung; **⊕** *acetylation, acetylation*

Acetylsalicylsäure *f.* **Syn:** *Azetylsalicylsäure*; *Aspirin*; Salicylsäureester mit antipyretischer, analgetischer, antiphlogistischer und thrombozytenaggregationshemmender Wirkung; **⊕** *aspirin, acetosal, acetylsalicylic acid*

Acetyltransferase *f.* **Syn:** *die Acetylgruppe übertragendes Enzym*; **⊕** *acetyltransferase, acetylase*

Achalasie *f.* **1.** neuromuskuläre Störung der glatten Muskulatur von Hohlorganen **2.** **Syn:** *Ösophagusachalasia, Kardiospasmus*; Störung des unteren Speiseröhrensphinkters mit fehlender oder ungenügender Erschlaffung während des Schluckaktes; **⊕** **1.** *achalasia* **2.** *esophageal achalasia*

Achard-Syndrom *nt.* **Syn:** *genetisch bedingte umschriebene Vergrößerung der Akren*; **⊕** *Achard's syndrome*

Achard-Thiers-Syndrom *nt.* **Syn:** *nur Frauen betreffende endo-*

krine Störung mit Diabetes mellitus, Fettsucht, Hirsutismus* und evtl. Hypertonie*, Amenorrhö* und Akne*; **⊕** *Achard-Thiers syndrome*

Acheilie *f.* **Syn:** *Achilie*; angeborenes Fehlen einer oder beider Lippen; **⊕** *acheilia, achilia*

Acheirie *f.* **Syn:** *Achirie*; angeborenes Fehlen einer oder beider Hände; **⊕** *acheiria, achiria*

Achillie *f.* → *Acheilie*

Achillessehne *f.* **Syn:** *Tendo calcaneus*; die am Tuber* calcanei ansetzende Sehne des Musculus* triceps surae; **⊕** *heel tendon, Achilles tendon, calcaneal tendon, tendo Achillis, tendon of Hector*

Achillessehnenreflex *m.* **Syn:** *Triceps-surae-Reflex*; Dorsalflexion des Fußes bei Schlag auf die Achillessehne; **⊕** *ankle jerk, Achilles jerk, Achilles reflex, Achilles tendon reflex, ankle reflex, triceps surae reflex, triceps surae jerk*

Achillolbursitis *f.* **pl -tiden.** **Syn:** *Bursitis achillea*; Entzündung der Bursa* tendinis calcanei; **⊕** *inflammation of the bursae about the Achilles tendon, achillobursitis, achiliodynia, Achilles bursitis, retrocalcaneal bursitis, retrocalcaneobursitis, superficial calcaneal bursitis*

achillolbursitisch *adj.* *Achillolbursitis* betreffend; **⊕** *relating to achillobursitis*

Achilloldynie *f.* **Syn:** *Schmerzen in der Achillessehne*; **⊕** *pain in the Achilles tendon, achiliodynia*

Achillorrrhaphie *f.* **1.** Naht der Achillessehne, Achillessehnennaht **2.** (operative) Achillessehnenverkürzung, Achillessehnenraffung; **⊕** **1-2.** *achillorrhaphy*

Achillolteilmotomie *f.* **Syn:** *Achillessehnen durchtrennung*; **⊕** *achillototomy, achillotomy*

Achirie *f.* → *Acheirie*

Achlorhydrie *f.* **Syn:** *Magensäuremangel, Magenanzidität*; absoluter Mangel an Magensäure; **⊕** *achlorhydria*

achlorhydrisch *adj.* *Achlorhydrie* betreffend, durch sie bedingt; **⊕** *characterized by achlorhydria, achlorhydric, anhydrochloric*

Acholie *f.* **Syn:** *Gallenmangel*; mangelhafte oder fehlende Gallenausscheidung; **⊕** *acholia*

acholisch *adj.* *Acholie* betreffend, frei von Galle; **⊕** *relating to or caused by acholia, without bile, acholic*

Acholurie *f.* **Syn:** *Fehlen von Gallenpigment im Harn*; **⊕** *acholuria*

acholurisch *adj.* *Acholurie* betreffend, ohne Ausscheidung von Gallenpigment im Harn; **⊕** *relating to acholuria, acholuric*

Achondrogelesie *f.* **Syn:** *Oberbegriff für Fehlbildungssyndrome mit Störung der Knorpelbildung*; **⊕** *achondrogenesis*

Achondroplasia *f.* **Syn:** *Parrot-Syndrom, Parrot-Kauffmann-Syndrom*; autosomal-dominantes Fehlbildungssyndrom mit großem Kopf, Sattelnase, Verkürzung der langen Röhrenknochen, kleinen Händen und Füßen; normale Intelligenzentwicklung; **⊕** *achondroplasia, achondroplasty, Parrot's disease, fetal chondrodysplasia, fetal chondrodysplasia, fetal rickets*

achondroplastisch *adj.* *Achondroplasia* betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; **⊕** *relating to or affected with achondroplasia, achondroplastic*

Achromasie *f.* **Syn:** *Pigmentmangel*; **⊕** *achromia, achromasia*

Achromatin *nt.* **Syn:** *Euchromatin*; im Ruhezustand der Zelle nicht anfärbbares Chromatin; **⊕** *achromatin, achromin, euchromatin*

achromalitsch *adj.* **1.** unbunt, farblos **2.** nicht oder schwer anfärbbar; **⊕** **1.** *achromatic, uncolored, colorless 2. not staining*

achromatophil *adj.* **Syn:** *schwer anfärbend, achromatophil*; **⊕** *achromatophilic, achromatophil, achromophil, achromophilous*

Achromatopie f: → *Achromatopsie*

Achromatopsie f: *Syn:* *Achromatopsie, Monochromasie;* (totale) Farbenblindheit; (E) *total color blindness, achromatic vision, achromatopsia, achromatopsy, achromatism, complete achromatopsy, complete monochromasy, monochromasy, monochromasia, monochromatism, typical monochromasy, acritochromacy*

Achromatopsis f, pl -ses: fehlendes Färbvermögen von Zellen; (E) *achromatosis*

Achromaturie f: Ausscheidung eines farblosen Harns; (E) *achromaturia*

Achromobakter m: anaerobe, stäbchenförmige Bakterien; selten Erreger von Harnwegsinfekten; (E) *Achromobacter*

Achromoreitlikulozyt m: → *achromozyt*

Achromozyt m: *Syn:* *Achromoretikulozyt, Halbmondkörper, Schilling-Halbmond;* bei Anämien vorkommender, halbmondförmiger Zellschatten; (E) *achromocyte, crescent body, shadow cell, shadow corpuscle, selenoid body*

Achseldrüsenabszess m: → *Achselhöhlenabszess, apokriener*

Achselhöhlenabszess, alpolkriner m: *Syn:* *Schweißdrüsenabszess, Achseldrüsenabszess, Hidradenitis suppurativa;* meist chronisch rezidivierende, eitrige Schweißdrüsenentzündung; (E) *axillary sweat gland abscess*

Achselvene f: *Syn:* *Vena axillaris;* aus den Oberarmvenen entstehende kräftige Vene; (E) *axillary vein*

Achsenhyperopie f: Weitsichtigkeit durch eine zu kurze Augenhaxe; (E) *axial hyperopia*

Achsenmyopie f: Kurzsichtigkeit durch eine zu lange Augenhaxe; (E) *axial myopia*

Achsenzylinder m: → *Axon*

Achyllia f: Fehlen der Verdauungssekrete, z.B. *Achyllia gastrica* [Fehlen der Magensekretion]; (E) *achylia*

acidophil adj: → *azidophil*

acidose f: → *Azidose*

Acidum nt: Säure; (E) *acid, acidum*

Acinetobacter m: unbewegliche, aerobe, gramnegative, ubiquitär vorkommende Bakterien, die zunehmend als Erreger von nosokomialen Infekten [*Acinetobacter calcoaceticus*] auftreten; (E) *Acinetobacter*

Acinus m, pl -ni: *Syn:* *Azinus;* traubenförmiges Endstück von Drüsen; (E) *acinus*

Acne f: → *Akne*

Acne-rosea-Keratitis f: *Syn:* *Akne-roseacea-Dermatitis, Rosazea-Keratitis;* Hornhautentzündung im Rahmen der Rosazea*; (E) *rosacea keratitis, acne rosacea keratitis*

acquired immunodeficiency syndrome nt: → *AIDS*

Ac-, acr- präf.: → *Acro-*

Alcrania f: → *Akranie*

Alcremoniose f: *Syn:* *Akremoniose, Cephalosporiose;* durch *Cephalosporium acremonium* hervorgerufene Pilzinfektion; (E) *acremionosis*

Acro-, acro- präf.: Wordelement mit der Bedeutung „Spitze/Extremität/Gipfel“; (E) *acro-, acroteric*

Alcraiphixia f: → *Akrozyanose*

Alrcyialis f, pl -ses: → *Akrozyanose*

Alrcdermatitis f, pl -titiden: *Syn:* *Akrodermatitis;* Dermatitis* der Extremitäten; (E) *inflammation of the skin of the extremities, acrodermatitis*

Acrodermatitis enteropathica: *Syn:* *Danbolt-Closs-Syndrom, Brandt-Syndrom;* seltene, autosomal-rezessiv vererbte Störung der Zinkabsorption mit Ekzemen an den Akren; (E) *enteropathic acrodermatitis, Danbolt-Closs syndrome*

Acrodermatitis papulosa eruptiva infantilis: *Syn:* *infantile papulöse Akrodermatitis, Gianotti-Crosti-Syndrom;* papulöses Exanthem* bei Kleinkindern im Rahmen einer Hepatitis B; (E) *papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome, infantile acro-*

dermatitis, infantile papular acrodermatitis

Acrodermatitis perstans: → *Acrodermatitis continua suppurativa*

Acrodermatitis continua suppurativa: *Syn:* *Eiterflechte, Hallopeau-Krankheit, Acrodermatitis perstans;* ätiologisch ungeklärte, rezidivierende Erkrankung der Finger- und Zehenkuppen mit Pustelbildung und Mutation*; (E) *Hallopeau's disease, Hallopeau's acrodermatitis*

alrcdermatitisch adj: *Syn:* *akrodermatitisch;* Acrodermatitis betreffend; (E) *relating to acrodermatitis*

Alrcodylnia f: → *Akrodynie*

Alrcolkelatosis f, pl -ses: → *Akrokeratose*

Alrcromilon nt, pl -mlia: → *Akromion*

Alrcrosclerolisis f: *Syn:* *Akrosklerose, Akrosklerodermie;* Unterform der Sklerodermie* mit hauptsächlichem Befall der Akren* und des Nackens; oft gleichgesetzt mit Sklerodaktylie*; (E) *acrosclerosis, acroscleroderma, sclerodactyly, sclerodactylia*

ACTH-Belastungstest m: → *ACTH-Test*

ACTH-Stimulationstest m: → *ACTH-Test*

ACTH-Test m: *Syn:* *ACTH-Belastungstest, ACTH-Stimulationstest;* Funktionstest für die Nebennierenrinde; (E) *ACTH stimulation test, ACTH test*

Actin nt: → *Aktin*

Actino-, actino- präf.: Wordelement mit der Bedeutung „Strahl/Strahlung“; (E) *actino-, ray, radiation*

Actinobacillus m, pl -li: *Syn:* *Aktinobazillus;* Gattung gramnegativer Bakterien, die nur selten als Krankheitserreger in Erscheinung tritt; (E) *Actinobacillus*

Actinobacillus mallei: → *Pseudomonas mallei*

Actinobacillus pseudomallei: → *Pseudomonas pseudomallei*

Actinomylces m: *Syn:* *Aktinomyzet;* Gattung gramnegativer, unbeweglicher Fadenbakterien; (E) *actinomyce, actinomyces*

Actinomyces israelii: *Syn:* *Strahlenpilz;* Erreger der Aktinomykose*; (E) *Actinomyces israelii*

Actinomylcetales pl: Familie gramnegativer, unbeweglicher Fadenbakterien, die nur selten als Krankheitserreger in Erscheinung treten; (E) *Actinomycetales*

Actinomylcetales pl: Ordnung grampositiver, unbeweglicher Fadenbakterien mit echten Verzweigungen; (E) *Actinomycetales*

Actinomylcolisis f, pl -ses: → *Aktinomykose*

Alcylglycerin nt: → *Glycerid*

Ad-, ad- präf.: Wordelement mit der Bedeutung „zu../hinzu../an.“; (E) *ad-, towards*

Aldaktylie f: angeborenes Fehlen von Finger(n) oder Zehe(n); (E) *adactyly, adactylia, adactylism*

Aldamantinn nt: *Syn:* *Schmelz, Zahnschmelz, Substantia adamantina, Enamelum;* emalleartige, transparente, äußere Zahnschicht; härteste Substanz des menschlichen Körpers; (E) *enamel, enamelum, dental enamel, adamantine substance of tooth, adamantine layer*

Aldamantinnom nt: *Syn:* *Ameloblastom, Ganoblastom;* meist im Unterkiefer auftretende zystische Geschwulst, die von Epithelresten ausgeht; (E) *ameloblastoma, adamantinoma, adamantoblastoma, adamantoma*

Adamanto-, adamanto- präf.: Wordelement mit Bezug auf „Zahnschmelz/Enamelum“; (E) *adamanto-, enamel*

Aldamantoblast m: *Syn:* *Zahnschmelzbildner, Ameloblast, Ganoblast;* den Zahnschmelz bildende Zelle; (E) *adamantoblast, ameloblast, ganoblast, enamel cell*

Adamslapfel m: *Syn:* *Prominentia laryngea;* Vorwölbung des Schildknorpels; beim Mann stärker ausgeprägt als bei der Frau; (E) *Adam's apple, thyroid eminence, laryngeal prominence*

Adams-Stokes-Anfall m: *Syn:* *Adams-Stokes-Synkope, Adams-Stokes-Morgagni-Syndrom, Morgagni-Adams-Stokes-Anfall;* durch Herzrhythmusstörungen hervor-

gerufene akute, lebensbedrohliche Bewusstlosigkeit mit Minderdurchblutung des Gehirns; (⊕) *Adams-Stokes disease, Adams-Stokes syndrome, Morgagni-Adams-Stokes syndrome, Adams' disease, Stokes-Adams syncope, Stokes-Adams disease, Stokes-Adams syndrome, Spens' syndrome, Stokes' syndrome, Morgagni's disease, Morgagni's syndrome*

Adams-Stokes-Morgagni-Syndrom *nt*: → Adams-Stokes-Anfall

Adams-Stokes-Syndrom *nt*: → Adams-Stokes-Anfall

Adams-Stokes-Synkope *f*: → Adams-Stokes-Anfall

Adaptation *f*: *Syn*: *Adaption*; Anpassung, Gewöhnung; (⊕) *adaptation, adaptation*

Adaptationshyperplasie *f*: *Syn*: *Anpassungshyperplasie*; Hyperplasie* eines Organs oder Muskels als Anpassung an eine Belastung; (⊕) *adaptation hyperplasia*

Adaptationsyndrom *nt*: *Syn*: *Allgemeines Anpassungssyndrom*; Bezeichnung für die Gesamtheit der Reaktionen des Körpers zur Anpassung an Umweltreize; (⊕) *adaptation diseases, adaptation syndrome, adaptation syndrome, general-adaptation reaction, general-adaptation syndrome, Selye syndrome*

Adaption *f*: → *Adaptation*

adaptiv *adj*: auf *Adaptation* beruhend; anpassungsfähig; (⊕) *adaptive, adaptative*

Adaptometer *nt*: Gerät zur Messung der Dunkelanpassung des Auges; (⊕) *adaptometer*

Addis-Count *nt*: *Syn*: *Addis-Hamburger-Count, Addis-Test*; Bestimmung, der über einen bestimmten Zeitraum im Harn ausgeschiedenen Zellen und Zylinder; (⊕) *Addis count, Addis method, Addis test*

Addis-Hamburger-Count *nt*: → *Addis-Count*

Addison-Anämie *f*: *Syn*: *perniziöse Anämie, Biermer-Anämie, Morbus Biermer, Perniziösa, Perniciosa, Anaemia perniciosa, Vitamin B₁₂-Mangelanämie*; durch einen Vitamin B₁₂-Mangel hervorgerufene megaloblastäre Anämie*; (⊕) *Addison's anemia, addisonian anemia, Addison-Biermer disease, Addison-Biermer anemia, Biermer's anemia, Biermer's disease, Biermer-Herlich anemia, cytogenic anemia, malignant anemia, pernicious anemia*

Addison-Krankheit *f*: *Syn*: *Morbus Addison, Bronzekrankheit, Bronzehautkrankheit, primäre chronische Nebenniereninsuffizienz, primäre chronische Nebennierenrindeninsuffizienz*; durch eine fehlende oder verminderte Hormonproduktion der Nebennierenrinde ausgelöstes Krankheitsbild mit u.a. Müdigkeit, Schwäche, Gewichtsverlust und Hyperpigmentierung der Haut; (⊕) *Addison's disease, bronzed disease, chronic adrenocortical insufficiency*

Addison-Krise *f*: akute Nebenniereninsuffizienz; (⊕) *acute adrenocortical insufficiency, addisonian crisis, adrenal crisis*

Addis-Test *m*: → *Addis-Count*

additiv *adj*: zusätzlich, hinzukommend; (⊕) *additive*

Adduktion *f*: Hinbewegung zur Längsachse; (⊕) *adduction*

Adduktor *m*: *Syn*: *Adduktionsmuskel, Musculus adductor*; Muskel, der eine Adduktion bewirkt; (⊕) *adductor, adductor muscle*

Adduktoralkanal *m*: *Syn*: *Schenkelkanal, Canalis adductorius*; Kanal an der medialen Seite des Oberschenkels in dem Arteria und Vena femoralis verlaufen; (⊕) *canal of Henle, adductor canal, Hunter's canal, subarterial canal, subsartorial canal*

Adduktorenlähmung *f*: Lähmung der Musculi arytenoideus obliquus und transversus mit Weitstellung der Stimmritze; (⊕) *adductor paresis*

Adduktorreflex *m*: Adduktion des Oberschenkels bei Schlag auf die mediale Femurkondyle; (⊕) *adductor reflex, adductor jerk*

adduzierend *adj*: zur Längsachse hinbewegend; (⊕) *ad-*

ducent, adductive

Aden-, aden- präf: → *Adeno-*

aidendritisch *adj*: ohne Dendriten; (⊕) *adendritic, aden-dric*

Aidelnektomie *f*: Drüsenentfernung, Drüsenresektion; (⊕) *adenectomy*

Aidelin *nt*: *Syn*: *6-Aminopurin*; Purinbase; Baustein von Nucleinsäuren und Coenzymen; (⊕) *adenine*

Adenin-Arabinosid *f*: *Syn*: *Vidarabin, Ara-A*; gegen Herpesviren und Varicella-Zoster-Virus wirksames topisches Virostatikum; (⊕) *adenine arabinoside, vidarabine, arabinoadenosine, arabinosyladenine*

Aidelinidesioxyribolsid *nt*: *Syn*: *Desoxyadenosin*; Purinnucleosid aus Adenin und Desoxyribose; (⊕) *deoxyadenosine*

Aidelnitis *f*, *pl -tiden*: 1. Drüsenentzündung 2. *Syn*: *Lymphadenitis*; Lymphknotenentzündung; (⊕) 1. *inflammation of a gland, adenitis* 2. *inflammation of a lymph node, lymphadenitis*

aidelnitisch *adj*: Adenitis betreffend; (⊕) *relating to adenitis*

Adeno-, adeno- präf: Wortelement mit der Bedeutung „Drüse“; (⊕) *adeno-, gland*

Aidenoicarcinoma *nt*, *pl -malta*: *Syn*: *Adenokarzinom, Adenocarcinom, Carcinoma adenomatosum*; von Drüsengewebe ausgehendes Karzinom*; (⊕) *adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma*

Aidenoicellulitis *f*, *pl -tiden*: *Syn*: *Adenozellulitis*; Entzündung einer Drüse und des umliegenden Gewebes; (⊕) *inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis*

Aidenoodynie *f*: Drüsen Schmerz(en); (⊕) *pain in a gland, adenalgia, adenodynia*

Aidenoepitheliom *nt*: *Syn*: *Adenoepithelioma*; Mischtumour aus Drüsen- und Epithelgewebe; (⊕) *adenoeptithelioma*

Aidenoifibrom *nt*: *Syn*: *Fibroadenom, Adenofibroma*; Mischtumour aus Drüsen- und Bindegewebe; (⊕) *adenofibroma, fibroadenoma, fibroid adenoma*

Aidenoifibrose *f*: zur Fibrosierung führende degenerative Drüsenerkrankung; (⊕) *adenofibrosis*

aidenoifibrotisch *adj*: Adenofibrose betreffend; (⊕) *relating to adenofibrosis, adenofibrotic*

aidenoigen *adj*: von Drüsengewebe abstammend; (⊕) *adenogenous*

Aidenoigrafie-, -graphie *f*: Röntgendarstellung einer oder mehrerer Drüsen; (⊕) *adenography*

aidenoigrafisch *adj*: Adenografie betreffend, mittels Adenografie; (⊕) *relating to adenography, adenographic*

aidenohypophysär *adj*: Adenohypophyse betreffend, aus ihr stammend; (⊕) *relating to adenohypophysis, adenohypophysial, adenohypophyseal*

Aidenohypophysie *f*: *Syn*: *Adenohypophysis, Hypophysenvorderlappen, Lobus anterior hypophysialis*; aus drei Teilen [Pars distalis, Pars tuberalis, Pars intermedia] bestehender vorderer Teil der Hypophyse*; bildet u.a. die Hypophysenhormone **Somatotropin**, **ACTH** und **follikelstimulierendes Hormon**; (⊕) *adenohypophysis, anterior pituitary, anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary (gland), glandular lobe of hypophysis, glandular lobe of pituitary (gland), glandular part of hypophysis*

Aidenohypophysiektomie *f*: Entfernung/Resektion der Adenohypophyse*; (⊕) *adenohypophysectomy*

Aidenohypophysis *f*, *pl -ses*: → *Adenohypophyse*

aidenoid *adj*: drüsenähnlich, von drüsenähnlichem Aufbau; (⊕) *adenoid, adenoidal*

Aidenoide *pl*: *Syn*: *Rachenmandelhyperplasie, adenoidae Vegetationen*; im Kindesalter häufige Wucherung der Rachenmandel, die zu Atembeschwerden, krankhafter Mundatmung, Mundgeruch und Mittelohrbeschwer-

den führen kann; (E) *adenoids, adenoid vegetation, Meyer's disease, adenoid disease*

Aideinloidektomie f: → *Adenotomie*

Aideinloiiditis f, pl -tiden: Entzündung des lymphatischen Gewebes des Nasopharynx*; (E) *inflammation of the adenoids, adenoiditis*

aideinloiiditisch adj: Adenoiditis betreffend; (E) *relating to adenoiditis*

Aideinlokarzinom nt: Syn: *Adenocarcinom, Carcinoma adenomatousum*; von Drüsengewebe ausgehendes Karzinom*; (E) *adenocarcinoma, glandular cancer, glandular carcinoma*

Aideinlokystom nt: Syn: *Cystadenom, Kystadenom, Zystadenom, zystisches Adenom*; Adenom* mit zystischer Erweiterung der Drüsenlichtungen; (E) *adenocystoma, cystic adenoma, adenocyst, cystadenoma, cysto-adenoma, cystoma*

Aideinlilipom nt: Syn: *Lipoadenom*; gutartiger Misch-tumor aus Drüsen- und Fettgewebe; (E) *adenolipoma*

Aideinlilipomaltose f: Auftreten gehäufter Adenolipome; (E) *adenolipomatosis*
symmetrische Adenolipomatose: → *multiple symmetrische Lipomatose*

Aideinlilymphom nt: Syn: *Warthin-Albrecht-Arzt-Tumor, Warthin-Tumor, Cystadenoma lymphomatosum, Cystadenolymphoma papilliferum*; gutartiger Misch-tumor der Ohrspeicheldrüse aus drüsigem und lymphatischem Gewebe; (E) *adenolymphoma, Whartin's tumor, papillary adenocystoma lymphomatosum, papillary cystadenoma lymphomatosum*

Aideinlo nt: Syn: *Adenoma*; von Drüsengewebe ausgehender gutartiger Tumor; (E) *adenoma, adenoid tumor*

zystisches Adenom: Syn: *Cystadenom, Kystadenom, Zystadenom, Adenokystom*; Adenom mit zystischer Erweiterung der Drüsenlichtungen; (E) *cystadenoma, cystic adenoma, cystoadenoma, cystoma*

Aideinlo nt, pl -malta: → *Adenom*

Adenoma insulozellulare: Syn: *Inselzelladenom, Nesidioblastom, Nesidiom*; von den Inselzellen der Bauchspeicheldrüse ausgehender gutartiger Tumor; (E) *islet (cell) adenoma, langerhansian adenoma, nesidioblastoma*

Adenoma sudoriparum: Syn: *Schweißdrüsenadenom, Hidradenom, Syringom*; benignes Adenom der Schweißdrüsen; (E) *hidradenoma, hidroadenoma, hydradenoma, spiradenoma, spiroma*

Aideinloimoidtumor m: gutartiger Tumor mit drüsenähnlichen Spalten; (E) *angiomatoid tumor, adenomatoid tumor, Recklinghausen's tumor*

aideinloimaltös adj: Adenomatose betreffend; (E) *adenomatous, adenomatoid*

Aideinloimaltose f: Syn: *Adenomatosis*; durch die Entwicklung multipler Adenome* gekennzeichnete Erkrankung; (E) *adenosis, adenomatosis*
multiple endokrine Adenomatose: → *multiple endokrine Adenopathie*

pluriglanduläre Adenomatose: → *multiple endokrine Adenopathie*

Aideinloimaltosis f, pl -ses: Syn: *Adenomatose*; durch die Entwicklung multipler Adenome* gekennzeichnete Erkrankung; (E) *adenomatosis, adenosis*

Adenomatosis coli: Syn: *familiäre Polypose, Polyposis familiaris*; mit einem hohen Entartungsrisiko [70–100 %] behaftete, familiäre Adenomatose mit Ausbildung zahlreicher Dickdarpolyphen; (E) *adenomatosis of the colon, adenomatous polyposis coli, familial polyposis syndrome, familial intestinal polyposis, familial polyposis, multiple familial polyposis*

Aideinloimegalie f: Drüsenvergrößerung, Drüsen-schwellung; (E) *adenomegaly*

Aideinloiofibrom nt: Fibrom* mit Drüsen- und Mus-

kelgewebe; (E) *adenomyofibroma*

Aideinloimyom nt: gutartiger Misch-tumor aus Drüsenge-webe und glatter Muskulatur; (E) *adenomyoma*

aideinloimyolmaltisch adj: Adenomyomatose betreffend; (E) *relating to adenomyomatosis, adenomyomatous*

aideinloimyolmaltös adj: an ein Adenomyom erinnernd; (E) *adenomyomatous*

Aideinloimyolmaltose f: durch multiple Adenomyome* in der Uteruswand hervorgerufene Erkrankung; (E) *adenomyomatosis*

Adenomyomatose der Prostata: → *Prostataadenom*

Aideinloimyolrhabdosarkom der Niere nt: Syn: *Wilms-Tumor, embryonales Adenosarkom, embryonales Adenomyosarkom, Nephrosarkom*; bösartiger Tumor der Nieren, der drüsige und sarkomatöse Anteile enthält; tritt oft schon im Kindesalter auf; (E) *adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma*

Aideinloimyolsarkom nt: bösartiger Misch-tumor aus Drüsengewebe und quergestreifter Muskulatur; (E) *adenomyosarcoma*

embryonales Adenomyosarkom: Syn: *Wilms-Tumor, Nephroblastom, Adenomyorhabdosarkom der Niere*; bösartiger Tumor der Nieren, der drüsige und sarkomatöse Anteile enthält; tritt oft schon im Kindesalter auf; (E) *adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma*

Aideinloimylose f: Syn: *Adenomyosis interna, Endometriosis uteri interna*; Endometriosis* genitalis interna mit Sitz in der Gebärmuttermuskulatur; (E) *adenomyosis*

Aideinloimyoliosis interina f: → *Adenomyose*

Aideinloipathie f: allgemeine Bezeichnung für eine Erkrankung endokriner oder exokriner Drüsen; meist gleichgesetzt mit Lymphadenopathie; (E) *adenopathy, adenosis*

multiple endokrine Adenopathie: Syn: *multiple endokrine Neoplasie, pluriglanduläre Adenomatose, multiple endokrine Adenomatose*; durch eine Adenombildung in verschiedenen endokrinen Drüsen gekennzeichnetes Syndrom; meist autosomal-dominant vererbt; (E) *pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis, familial polyendocrine adenomatosis, endocrine adenomatosis, polyendocrinoma, multiple endocrine neoplasia, multiple endocrine adenomatosis, multiple endocrinomas, multiple endocrinopathy, endocrine polyglandular syndrome*

aideinloipathisch adj: Adenopathie betreffend, durch sie bedingt; (E) *relating to adenopathy, adenopathic*

Aideinloipharyngitis f, pl -tiden: Entzündung der Adenoiden* und des Pharynx*; (E) *inflammation of the adenoids and the pharynx, adenopharyngitis*

aideinloipharyngitisch adj: Adenopharyngitis betreffend, durch sie bedingt; (E) *relating to adenopharyngitis*

aideinlös adj: Drüse betreffend, drüsig, drüsenartig; (E) *relating to a gland, adenous*

Aideinloisarkom nt: bösartiger Misch-tumor aus drüsigem und sarkomatösen Anteilen; (E) *adenosarcoma*

embryonales Adenosarkom: Syn: *Wilms-Tumor, Adenomyorhabdosarkom der Niere, embryonales Adenomyosarkom, Nephroblastom*; bösartiger Tumor der Nieren, der drüsige und sarkomatöse Anteile enthält; tritt oft schon im Kindesalter auf; (E) *adenomyosarcoma of kidney, nephroblastoma, renal carcinosarcoma, Wilms' tumor, embryonal nephroma, embryoma of kidney, embryonal adenomyosarcoma, embryonal*

adenosarcoma, embryonal carcinosarcoma, embryonal sarcoma, embryonal nephroma

Adeinose f. **Syn:** Adenosis; degenerative Drüsenerkrankung; oft gleichgesetzt mit Adenopathie*; (E) *adenosis sklerosierende Adenose*; **Syn:** Korbzellenhyperplasie, *sklerosierende Adenosis*; mit Sklerosierung* der Drüsen einhergehende Form der Mastopathie*; (E) *sclerosing adenosis*

Adeinolsin nt: aus Adenin* und Ribose* aufgebautes Nucleosid*; Baustein der Nucleinsäuren; (E) *adenosine*

Adeinolsinidesealmilnase f: intrazelluläres Enzym, das Adenosin im Rahmen des Purinabbaus zu Inosin umwandelt; (E) *adenosine deaminase*

Adeinolsinidesealmilnase mangel m: autosomal-rezessive Enzymopathie mit Störung der zellulären und humoralen Immunabwehr; (E) *adenosine deaminase deficiency, ADA deficiency*

Adeinolsindiphosphat nt: **Syn:** Adenosin-5'-diphosphat, Adenosin-5'-pyrophosphat; im Stoffwechsel aus Adenosinmonophosphat oder Adenosintriphosphat gebildet; stellt zusammen mit Adenosintriphosphat eine Schlüsselsubstanz des Energiestoffwechsels dar; (E) *adenosine(-5')-diphosphate*

Adenosin-5'-diphosphat nt: → Adenosindiphosphat

Adeinolsinmonophosphat nt: **Syn:** Adenylsäure, Adenosin-5'-monophosphat; Monophosphorsäureester des Adenosins; (E) *adenosine monophosphate, adenylic acid*

Adenosin-5'-monophosphat nt: → Adenosinmonophosphat
Zyklisches Adenosinmonophosphat: → Adenosin-3',5'-Phosphat, *zyklisches*

Adenosin-3',5'-Phosphat, zyklisches nt: **Syn:** Zyko-AMP, Cyclo-AMP, *zyklisches Adenosinmonophosphat*; aus Adenosintriphosphat* gebildete Ringverbindung, die als extra- und intrazelluläre Botensubstanz von Bedeutung ist; (E) *adenosine 3',5'-cyclic phosphate, cyclic adenosine monophosphate, cyclic AMP*

Adenosin-5'-pyrophosphat nt: → Adenosindiphosphat

Adeinolsintriphosphat nt: wichtigster Energielieferant des Stoffwechsels; wird bei praktisch allen energieverbrauchenden Reaktionen der Zelle in Adenosindiphosphat umgewandelt; (E) *adenosine(-5')-triphosphate, adenylypyrophosphate*

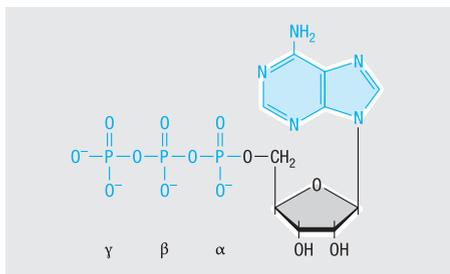


Abb. 1. Adenosintriphosphat

Adenosin-5'-triphosphat nt: → Adenosintriphosphat

Adeinolsintriphosphatase f: Enzym, das die Spaltung von Adenosintriphosphat in Adenosindiphosphat katalysiert; (E) *adenosine triphosphatase, ATPase*

Adeinosis f, pl -ses: → Adenose

sklerosierende Adenosis: **Syn:** Korbzellenhyperplasie, *sklerosierende Adenose*; mit Sklerosierung* der Drüsen einhergehende Form der Mastopathie*; (E) *sclerosing adenosis*

Adeinolsklerose f: **Syn:** Drüsensklerose; zu Sklerosierung* führende degenerative Drüsenerkrankung; (E)

adenosclerosis

adeinolsklerotisch adj: Adenosklerose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by adenosclerosis, adenosclerotic*

adeinoltisch adj: Adenose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by adenosis*

Adeinoltom nt: ringförmiges Messer zur Adenotomie*; (E) *adenotome*

Adeinoltomie f: **Syn:** Adenoidektomie; operative Entfernung der Rachenmandel; (E) *adenoidectomy, adenotomy*

Adeinoltionsillektomie f: operative Entfernung von Adenoiden und Rachenmandel; (E) *adenotonsillectomy*

adeinoltrop adj: aus Drüsen einwirkend; (E) *adenotropic*

Adeinolviridae pl: Familie von DNA-Viren, die beim Menschen Infektionen der Atemwege hervorrufen kann; (E) *Adenoviridae*

Adeinoltzellulitis f, pl -tiden: **Syn:** Adenocellulitis; Entzündung einer Drüse und des umliegenden Gewebes; (E) *inflammation of a gland and the surrounding tissue, adenocellulitis*

adeinoltzellulitisch adj: Adenozellulitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by adenocellulitis*

Adeinylatkinase f: **Syn:** Myokinase, AMP-Kinase, A-Kinase; Enzym, das im Muskel die Reaktion ATP + AMP → 2 ADP katalysiert; (E) *adenylate kinase, A-kinase, myokinase, AMP kinase*

Adeinylsäure f: → Adenosinmonophosphat

Adeips m: Fett; (E) *lard*

Alder f: Blutgefäß; (E) *vessel; artery, vein*

Alderhaut f: **Syn:** Chorioidea, *Chorioidea*; gefäß- und pigmentreicher hinterer Abschnitt der mittleren Augenhaut; versorgt das Pigmentepithel und die Stäbchen-Zapfen-Schicht; (E) *choroid, chorioid, chorioidea, chorioidea*

Alderhautablhebung f: **Syn:** Amotio chorioideae, *Ablatio chorioideae*; Abhebung der Aderhaut durch Exsudat oder Einblutung; (E) *detachment of the choroid*

Alderhautentzündung f: → Chorioiditis

Alderlass m: künstliche Eröffnung eines Blutgefäßes zur Blutentnahme; (E) *bloodletting, bleeding*

Adermolgeinese f: unvollständige Hautentwicklung; (E) *adermogenesis*

adhärent adj: (an-)klebend, (an-)haftend; verklebt, verwachsen; (E) *adherent*

Adhäsiolyse f: → Adhäsiotomie

Adhäsilon f: 1. (An-)Kleben, (An-)Haften, Adhärenz 2. Verklebung, Verwachsung; (E) 1. *adherence, attachment, adhesion* (mit to), *adhesiveness, conglutination*

Adhäsioltomie f: **Syn:** Adhäsiolyse; Durchtrennung von Verwachsungen; (E) *adhesiotomy*

adhäsiv adj: (an-)haftend, klebend; (E) *adhesive*

Aldialdolchokinase f: Unfähigkeit, koordinierte Bewegungen schnell abwechselnd auszuführen; (E) *adiadochokinesia, adiadochocinesia, adiadochocinesis, adiadochokinesis*

Aldialspiromykose f: **Syn:** Lungenadiaspiromykose; durch Emmonsia-Species hervorgerufene Pilzkrankung der Lunge; (E) *haplomycosis, adiaspiromycosis*

aldialtherman adj: **Syn:** atherman; wärmeundurchlässig; (E) *adiathermal, athermanous*

Adie-Pupille f: **Syn:** Pupillotonie; fehlende Pupillenreaktion bei Änderung der einfallenden Lichtmenge; (E) *pupillatonia, pupillotonia, Adie's pupil, tonic pupil*

Adie-Syndrom nt: **Syn:** Adie-Pupillotonie, *pupillotonischer Pseudotabes, Pseudotabes pupillotonica, Pseudo-Argyll Robertson-Syndrom, Pseudo-Robertson-Syndrom*; meist einseitige Pupillotonie mit Hypo- oder Areflexie*; (E)

pupillotonic pseudotabes, Holmes-Adie syndrome, Adie's syndrome

Adipo-, adipo- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „Fett“; **⊕** *adipo-, fat*

Aldilipolcire f: *Syn: Fettwachs, Leichenwachs*; aus den Körperfetten entstehendes wachsähnliches Fett in Leichen, die im Wasser oder feuchten Boden liegen; **⊕** *adipocere, corpse fat, grave fat, grave-wax, lipocere*

Aldilipolkinelise f: Fettmobilisation im Gewebe; **⊕** *adipokines*

aldilipolkineltisch adj: Adipokines betreffend oder fördernd; **⊕** *relating to or characterized by adipokines, adipokinetic*

Aldilipolnelcrosis f, pl -ses: *Syn: Fettgewebsnekrose, Fettnekrose, Adiponekrose*; meist das Unterhautgewebe betreffende Nekrose* des Fettgewebes; **⊕** *fat necrosis, necrosis of fat, adiponecrosis, adipose tissue necrosis*

Adiponecrosis subcutanea neonatorum: *Syn: symmetrische Fettsklerose, subkutane Fettnekrose der Neugeborenen*; durch eine geburtstraumatische Schädigung hervorgerufene Fettgewebsnekrose im Bereich von Schulter, Wange und Gesäß; **⊕** *pseudosclerema*

aldilipös adj: **1.** fetthaltig, fettig **2.** fett, fettleibig; **⊕** **1.** *containing fat, fatty, fat 2. adipic, adipose, fat, obese, fatty*

Aldiliposalgie f: *Syn: Lipalgie, Dercum-Krankheit, Adipositas dolorosa, Lipomatosis dolorosa*; ätiologisch ungeklärte, meist Frauen in der Menopause befallende, lokalisierte, schmerzhafte Fettgewebsvermehrung; **⊕** *adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia*

Aldilipositas f: *Syn: Fettleibigkeit, Fettsucht, Obesität, Obesitas*; übermäßige Vermehrung des Gesamtfettgewebes; i.d.R. durch zu hohe Kalorienzufuhr und zu geringen Energieverbrauch bedingt; krankheitsbedingte oder idiopathische Formen sind selten; **⊕** *adiposity, pimelosis, adiposis, obesity, obeseness, fatness*

Adipositas cordis: *Syn: Fettherz, Cor adiposum*; subepikardiale Fetteinlagerung; **⊕** *fat heart, fatty heart*

Adipositas dolorosa: *Syn: Dercum-Krankheit, Lipalgie, Adiposalgie, Lipomatosis dolorosa*; ätiologisch ungeklärte, meist Frauen in der Menopause befallende, lokalisierte, schmerzhafte Fettgewebsvermehrung; **⊕** *adiposalgia, Dercum's disease, panniculalgia*

Aldiliposigilganitismus m: *Syn: konstitutionelle Fettsucht*; Riesenwuchs kombiniert mit Pubertätsfettsucht; **⊕** *adiposogenital puberal obesity*

Aldiliposurie f: *Syn: Lipurie, Lipidurie*; Fett-/Lipidausscheidung im Harn; **⊕** *adiposuria*

Aldilipozelle f: *Syn: Fettbruch, Liparozelle, Lipozele*; Eingeweidebruch mit Fettgewebe im Bruchsack; **⊕** *adipocele, liparocoele, lipocoele*

aldilipozellullär adj: aus Bindegewebe und Fett bestehend; **⊕** *adipocellular*

Aldilipolyt m: *Syn: Fettspeicherzelle, Fettzelle, Lipozyt*; fettspeichernde Zellen; *univakuoläre Fettzellen* des weißen Fettgewebes enthalten nur ein Fetttropfenchen, *plurivakuoläre Fettzellen* des braunen Fettgewebes mehrere Tropfenchen; **⊕** *adipocyte, fat cell, lipocyte*

Aldipsie f: Durstlosigkeit, mangelndes Durstgefühl; **⊕** *adipsia, adipsy*

Alditus m, pl -tus: Zugang, Eingang; **⊕** *aditus, opening, aperture*

Aditus ad antrum mastoideum: Eingang ins Antrum* mastoideum; **⊕** *aditus ad antrum*

Aditus laryngis: Kehlkopfengang; **⊕** *aperture of larynx*

Aditus orbitalis: vordere Öffnung der Augenhöhle; **⊕** *orbital opening, opening of orbital cavity, orbital aperture*

Aldiluretin nt: *Syn: antidiuretisches Hormon, Vasopressin*; im Hypothalamus* gebildetes Hormon, das die Rückresorption von Wasser in der Niere reguliert; **⊕**

vasopressin, antidiuretic hormone

Adjulvans nt, pl -vanzilien, -vanitien: Stoff, der die Wirkung eines anderen verstärkt oder steigert; Hilfsmittel; **⊕** *adjuvant*

adjulvant adj: helfend, förderlich, unterstützend; **⊕** *adjuvant*

Adimniliticulum nt, pl -la: Sehnenverstärkung, Sehnenverbreiterung; **⊕** *admniliticulum*

Adinektomie f: *Syn: Adnexektomie*; operative Entfernung einer Adnexe; **⊕** *adnextomy, annexectomy*

Adnelxe f: *Syn: Adnexum*; Anhangsgebilde; **⊕** *adnexa*

Adnexelektomie f: → *Adnektomie*

Adnexitumor m: Tumor von Eierstock oder Eileiter; **⊕** *adnexitumor*

Adnelxum nt, pl -nelxa: *Syn: Adnexe*; Anhangsgebilde; **⊕** *adnexa*

adolleszent adj: Adoleszenz betreffend, in der Adoleszenz, heranwachsend, heranreifend, jugendlich; **⊕** *relating to adolescence, adolescent*

Aldolleszentenalbuminurie f: *Syn: Adoleszentenproteinurie, Pubertätsalbuminurie, Pubertätsproteinurie*; Eiweißausscheidung im Harn während der Pubertät; ohne pathologischen Wert; **⊕** *adolescent albuminuria, adolescent proteinuria*

Aldolleszentenkyphose f: *Syn: Osteochondritis deformans juvenilis, Morbus Scheuermann, Scheuermann-Krankheit, Osteochondrosis deformans juvenilis*; sich in der Adoleszenz [11.–18. Lebensjahr] manifestierende, zur Ausbildung eines Rundrückens führende Erkrankung der Wirbelsäule unklarer Ätiologie; **⊕** *juvenile kyphosis, Scheuermann's disease, vertebral epiphysitis, Scheuermann's kyphosis*

Aldolleszenteniproteinurie f: → *Adoleszentenalbuminurie*

Aldolleszenteniskolliose f: sich in der Adoleszenz herausbildende skoliothische Veränderung der Wirbelsäule; **⊕** *adolescent scoliosis*

Aldolleszentenstruma f: *Syn: Juvenilstruma, Struma adolescentium, Struma juvenilis*; in der Adoleszenz auftretende euthyreote Struma*; betrifft meist junge Frauen; **⊕** *juvenile goiter*

Aldolleszenz f: *Syn: Adoleszens*; Jugendalter; Zeitraum zwischen Beginn der Pubertät und Erwachsenenalter [11.–18. Lebensjahr]; **⊕** *adolescence*

Aldontie f: völlige Zahnlosigkeit; **⊕** *anodontia, anodontism*

adlial adj: in der Nähe des Mundes (liegend), zum Mund hin; **⊕** *adoral, toward the mouth*

Adren-, aden- präf.: → *Adreno-*

adrenal adj: die Nebenniere(n) betreffend; **⊕** *relating to the adrenal gland, adrenal, adrenic*

Adrenalektomie f: *Syn: Epinephrektomie*; Nebennierenentfernung, Nebennierenresektion; **⊕** *adrenalectomy, suprarenalectomy*

pharmakologische Adrenalektomie: Ausschaltung der Nebennieren durch pharmakologische Hemmung; **⊕** *medical adrenalectomy*

Adrenalin nt: *Syn: Epinephrin*; im Nebennierenmark und den Paraganglien der Grenzstrangkette gebildetes Hormon; **⊕** *adrenaline, adrenine, epinephrine*

Adrenalinämie f: *Syn: Hyperadrenalinämie*; erhöhter Adrenalingehalt des Blutes; **⊕** *epinephrinemia, adrenalinemia*

Adrenalinantagonist m: → *Adrenorezeptorenblocker*

Adrenalinidiabetes m: *Syn: Adrenalinhyperglykämie*; Anstieg des Blutzuckerspiegels nach Adrenalininjektion; **⊕** *epinephrine glycosuria*

Adrenalinglukosurie f: Zuckerausscheidung im Harn nach Adrenalininjektion; **⊕** *epinephrine glycosuria*

Adrenalinhyperglykämie f: → *Adrenalinidiabetes*

Adrenalinoxidase f: *Syn: Monoaminoxidase, Monoaminoxidase, Tyraminoxidase, Tyraminase*; Enzym,

das die Oxidation von primären, sekundären und tertiären Aminen katalysiert; (E) *monoamine oxidase, tyramine oxidase, amine oxidase (flavin-containing)*

Adrenalinurie f: Adrenalinausscheidung im Harn; (E) *adrenalinuria*

Adrenallitis f, pl **-tiden**: Entzündung der Nebenniere; (E) *inflammation of the adrenal glands, adrenalitis, adrenitis*

adrenallitisch adj: Adrenalitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by adrenalitis*

adrenallootrop adj: auf die Nebenniere(n) einwirkend; (E) *adrenallotropic*

Adrenalarie f: Beginn der erhöhten Androgenbildung in der Nebennierenrinde am Anfang der Pubertät; (E) *adrenalarie*

adrennerg adj: *Syn: adrenergisch*; durch Adrenalin bewirkt, Adrenalin ausschüttend, auf Adrenalin ansprechend; (E) *adrenergic*

adrennergisch adj: → *adrenerg*

Adreno-, adreno- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „Nebenniere“; (E) *adreno-, adrenal, adrenic*

adrenocortical adj: → *adrenokortikal*

adrenocorticotrop adj: *Syn: corticotrop, corticotroph, adrenocorticotroph, kortikotrop, kortikotroph, adrenokortikotrop, adrenokortikotroph*; auf die Nebennierenrinde einwirkend; (E) *adrenocorticotropic, adrenocorticotrophic*

adrenocorticotroph adj: → *adrenocorticotrop*

adrenogen adj: durch die Nebenniere(n) verursacht, von ihr ausgelöst oder ausgehend; (E) *adrenogenic, adrogenous*

adrenokinetisch adj: die Nebenniere stimulierend; (E) *adrenokinetic*

adrenokortikal adj: *Syn: adrenocortical*; Nebennierenrinde betreffend, von ihr ausgehend; (E) *adrenocortical, corticoadrenal, cortiadrenal, adrenal-cortical*

adrenokortikalmimetisch adj: mit ähnlicher Wirkung wie Nebennierenrindenhormone; (E) *adrenocorticomimetic*

adrenokortikotrop adj: → *adrenocorticotrop*

adrenokortikotroph adj: → *adrenocorticotrop*

Adrenokortikotropin nt: *Syn: Kortikotropin, Kortikotrophin, Corticotrophin, adrenocorticotropes Hormon, corticotropes Hormon*; in der Hypophyse* gebildetes, glandotropes Polypeptidhormon, das die Synthese und Freisetzung von Glucocorticoiden in der Nebennierenrinde anregt; (E) *adrenocorticotropic hormone, adrenocorticotrophin, adrenocorticotropin, adrenotrophin, adrenotrophin, corticotropin, corticotrophin, acortan*

Adrenoleukodystrophie f: *Syn: Schiller-Addison-Syndrom, Siemerling-Creutzfeld-Syndrom, Fanconi-Prader-Syndrom*; X-chromosomal-rezessive Erkrankung mit Atrophie der Nebennierenrinde und herdförmiger Entmarkung im Gehirn; (E) *adrenoleukodystrophy*

Adrenolytikum nt, pl **-ka**: *Syn: Sympatholytikum*; die Wirkung von Adrenalin aufhebende Substanz; (E) *adrenolytic*

adrenolytisch adj: *Syn: sympatholytisch*; die Wirkung von Adrenalin aufhebend; (E) *adrenolytic*

adrenomedullotrop adj: das Nebennierenmark stimulierend; (E) *adrenomedullotropic*

Adrenomegalie f: Nebennierenvergrößerung; (E) *adrenomegaly*

Adrenomimetikum nt, pl **-ka**: *Syn: Sympathikomimetikum, Sympathikomimetikum, Adrenozeptoragonist, Adrenozeptorantagonist*; das sympathische System anregende Substanz; (E) *adrenomimetic, sympathomimetic, sympathicomimetic, sympathicomimetic*

adrenomimetisch adj: *Syn: sympathomimetisch*; das sympathische System anregend, mit stimulierender

Wirkung auf das sympathische System; (E) *sympathomimetic, sympatheticomimetic, sympathicomimetic, adrenomimetic*

adrenolpriv adj: durch einen Mangel an Nebennierenhormonen bedingt; (E) *adrenoprival*

adrenolrezeptiv adj: *Syn: adrenozeptiv*; auf adrenerge Transmitter ansprechend; (E) *adrenoceptive*

Adrenolrezeptorenblocker m: *Syn: Adrenalinantagonist, Antiadrenergikum, Sympatholytikum*; Substanz, die die Wirkung von Adrenalin und Noradrenalin durch Blockade der Adrenorezeptoren hemmt; (E) *antiadrenergic, sympatholytic*

α-Adrenolrezeptorenblocker m: *Syn: Alpha-Adrenorezeptorenblocker, Alpharezeptorenblocker, Alphablocker*; die Alpharezeptoren blockierende Substanz; (E) *alpha-blocker, alpha-adrenergic blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking agent, alpha-adrenergic receptor blocking drug, alpha blocking drug, alpha blocking agent, alphalytic*

β-Adrenolrezeptorenblocker m: → *Betablocker*

Adrenolstatikum nt, pl **-ka**: die Nebennierenfunktion hemmende Substanz; (E) *adrenostatic*

adrenolstatisch adj: die Nebennierenfunktion hemmend; (E) *adrenostatic*

adrenotrop adj: auf die Nebenniere(n) einwirkend, mit besonderer Affinität zur Nebenniere; (E) *adrenotropic, adrenotrophic*

adrenolzeptiv adj: → *adrenozeptiv*

Adrenolzeptoragonist m: → *Adrenomimetikum*

Adrenolzeptorantagonist m: → *Adrenomimetikum*

Adriamycin nt: *Syn: Doxorubicin*; von *Streptomyces peniceticus* gebildetes zytostatisches Antibiotikum; (E) *doxorubicin*

Adsorbens nt, pl **-benzien, -benitien**: *Syn: Adsorber*; adsorbierende Substanz; (E) *adsorbent*

Adsorber m: → *Adsorbens*

adsorbieren v: an der Oberfläche anreichern oder festhalten; (E) *adsorb, sorb*

Adsorption f: Bindung an die Oberfläche, Anreicherung auf der Oberfläche; (E) *adsorption*

adsorptiv adj: → *adsorbierend*

Adstringens nt, pl **-genzien, -gentien**: *Syn: Styptikum, Hämostyptikum*; durch Zusammenziehung der Blutgefäße wirksames, blutstillendes Mittel; (E) *astrigent, staltic*

adstringierend adj: 1. zusammenziehend 2. blutstillend, hämostyptisch, styptisch; (E) 1. *astrigent, staltic* 2. *antherorrhagic, hemostatic, hemostatic, hemostyptic, staltic, styptic, antihemorrhagic*

adult adj: erwachsen; (E) *adult*

adult respiratory distress syndrome nt: *Syn: Schocklunge*; meist im Rahmen von Sepsis, Trauma oder Schock auftretendes akutes Lungenversagen mit alveolärer Hypoventilation* und Hypoxämie*; (E) *adult respiratory distress syndrome*

Adventitia f: *Syn: Tunica adventitia*; äußere Bindegewebsschicht von Gefäßen und Organen; (E) *adventitia, adventitial coat*

Adventitialzellen pl: Makrophagen der Gefäßwand; (E) *perithelial cells, adventitial cells, pericapillary cells, pericytes*

adventitiell adj: die Adventitia betreffend; (E) *relating to the adventitia, adventitial*

Adynamia f: → *Adynamie*

Adynamia episodica hereditaria: *Syn: familiäre periodische hyperkaliämische Lähmung, Gamstorp-Syndrom*; autosomal-dominante Erkrankung mit anfänglicher schlaffer Lähmung der Muskeln von Stamm und Extremitäten; (E) *hyperkalemic periodic paralysis, type II periodic paralysis, Gamstorp's disease*

Adynamie f: *Syn: Asthenie, Adynamia*; Kraftlosigkeit, Schwäche, Muskelschwäche; (E) *adynamia, asthenia*

aldynamisch *adj.*: kraftlos, schwach; ohne Schwung; (☉ *relating to adynamia, adynamic*)

Aeldes *f.*: weitverbreitete Wald- und Wiesenstechmücke, die Krankheiten übertragen kann; (☉ *Aedes*)

Aedes aegypti: *Syn.*: Gelbfieberfliege; in tropischen und subtropischen Gebieten Überträger des Gelbfiebers; (☉ *yellow-fever mosquito, tiger mosquito, Aedes aegypti*)

-aemia *suf.*: → *ämie*

Aequi-, aequi- *präf.*: → *Äqui-*

Aer-, aer- *präf.*: → *Aero-*

Alerlämie *f.*: Bildung von Gasbläschen im Blut bei plötzlicher Dekompression [Caissonkrankheit*]; (☉ *aeremia*)

Aeri-, aeri- *präf.*: → *Aero-*

Aero-, aéro- *präf.*: Wortelement mit der Bedeutung „Luft/Gas/Nebel“; (☉ *aero-, air*)

alelrob *adj.*: (*biolog.*) mit Sauerstoff lebend, auf Sauerstoff angewiesen; (*chem.*) in Gegenwart von Sauerstoff ablaufend, auf Sauerstoff angewiesen; (☉ *aerobic, aerophilic, aerophilous*)

Alelrobiler *m.*: *Syn.*: *aerobier Mikroorganismus, Aerobiont, Oxybiont*; Mikroorganismus, der auf Sauerstoff angewiesen ist; (☉ *aerobe*)

Alelrobillie *f.*: Vorkommen von Luft/Gas in der Galle; (☉ *aerobilia*)

Alelrobilont *m.*: → *Aerobier*

Alelrobilose *f.*: *Syn.*: *Oxibiose*; sauerstoffabhängige Lebensweise; (☉ *aerobiosis, anoxydiosis*)

alelrobilologisch *adj.*: *Syn.*: *oxibiotisch*; Aerobiose betreffend; (☉ *relating to aerobiosis, aerobiotic*)

Alelrobille *f.*: → *Aerozele*

Alelroembollismus *m.*: *Syn.*: *Ebullismus, Ebullation*; Freisetzung von Gasblasen in Blut und Körpergewebe bei Druckabfall; (☉ *aeroembolism, aeremia, ebullism*)

alelrogen *adj.*: 1. gasbildend, luftbildend 2. (*Erreger*) durch die Luft übertragen; (☉ 1. *aerogenic, aerogenous, gas-producing* 2. *air-borne*)

Alelrolmolnas *f.*: Gattung gramnegativer Stäbchenbakterien; (☉ *Aeromonas*)

Alelrolotitis *f.*, *pl -titiden*: *Syn.*: *Fliegerotitis, Aerotitis, Barotitis, Barootitis, Otitis barotraumatica*; durch eine (plötzliche) Luftdruckänderung hervorgerufene Mittelohrentzündung; (☉ *aero-otitis, aerotitis, barotitis, baro-otitis, otitic barotrauma, aviation otitis*)

alelrolotitisch *adj.*: Aerootitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☉ *relating to or marked by aero-otitis*)

Alelrolpathie *f.*: durch eine Luftdruckänderung hervorgerufener pathologischer Zustand [z.B. Aerootitis*]; (☉ *aeropathy*)

Alelrolphagie *f.*: (krankhaftes) Luft(ver)schlucken; (☉ *aerophagia, aerophagy, pneumophagia*)

alelrophil *adj.*: mit Sauerstoff lebend, auf Sauerstoff angewiesen; (☉ *aerophilic, aerophilous*)

alelrophob *adj.*: Aerophobie betreffend; (☉ *relating to aerophobia*)

Alelrophobie *f.*: 1. *Syn.*: *Luftscheu*; krankhafte Angst vor frischer Luft 2. *Syn.*: *Flugangst*; krankhafte Angst vor dem Fliegen; (☉ 1. *irrational fear of drafts or (fresh) air, aerophobia* 2. *irrational fear of flying*)

Alelroisinulitis *f.*, *pl -tiden*: *Syn.*: *Fliegereisulitis, Barosinusitis*; durch eine (plötzliche) Luftdruckänderung hervorgerufene Entzündung der Nasennebenhöhlen; (☉ *sinus barotrauma, areosinusitis, barosinusitis*)

alelroisinulitisch *adj.*: Areosinusitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☉ *relating to or marked by areosinusitis*)

Alelrosol *nt*: in einem Gas schwebende feinverteilte feste [Staub] oder flüssige [Nebel] Teilchen; (☉ *aerosol*)

Alelrosolkeratitis *f.*, *pl -titiden*: durch Aerosol(e) hervorgerufene Hornhautentzündung; (☉ *aerosol kerati-*

tis)

alelrosolkeratitis *adj.*: Aerosolkeratitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☉ *relating to or marked by aerosol keratitis*)

Alelrosoltherapie *f.*: Inhalationstherapie mit vernebelten Medikamenten; (☉ *nebulization, aerosol therapy*)

Alelrotitis *f.*, *pl -titiden*: → *Aerootitis*

alelrotitisch *adj.*: → *aerootitisch*

alelrotolerant *adj.*: in Anwesenheit von Sauerstoff wachsend; sauerstofftolerant; (☉ *aerotolerant*)

Alelrozelle *f.*: *Syn.*: *Aerocele, Luftzyste*; lufthaltige Zyste; (☉ *aerocele, pneumatocele, pneumocele*)

Aesitivolautuminalfieber *nt*: → *Malaria tropica*

Aelther *m.*: → *Äther*

Af-, af- *präf.*: Wortelement mit der Bedeutung „zu.../hinzu.../an...“; (☉ *af-, additional*)

A-Falsern *pl*: markhaltige Nervenfasern mit hoher Leitungsgeschwindigkeit; je nach Durchmesser und Leitungsgeschwindigkeit unterscheidet man Aα-Fasern, Aβ-Fasern, Aγ-Fasern und Aδ-Fasern; (☉ *A fibers*)

afebril *adj.*: *Syn.*: *fieberfrei, fieberlos, apyretisch*; ohne Fieber verlaufend; (☉ *without fever, afebrile, apyretic, apyrexial, athermic*)

Affekt *m.*: Gemütsbewegung, Stimmung; (☉ *affection, affect, emotion, feeling, passion*)

Affektientzugssyndrom *nt*: *Syn.*: *Anlehnungsdepression, Säuglingsdepression, anaklitische Depression*; durch die Trennung von Bezugspersonen hervorgerufenes Depressionssyndrom bei Kindern; (☉ *anacitic depression*)

Affekthandlung *f.*: im Affekt begangene strafbare Handlung; (☉ *emotional act*)

Affektion *f.*: Befall, Erkrankung; (☉ *affection, affliction*)

affektiv *adj.*: Affekt betreffend, emotional, affektbetont, gefühlbetont; (☉ *affective, emotive, emotional*)

Affektilabilität *f.*: Unausgeglichenheit des Gefühlslebens; (☉ *labile affect*)

Affektpsychose *f.*: *Syn.*: *affektive Psychose*; Psychose* mit erheblicher und anhaltender Verstimmung; (☉ *affective psychosis*)

Affenhand *f.*: meist durch eine Medianuslähmung ausgelöste Unfähigkeit den Daumen zu opponieren; (☉ *ape hand, monkey hand, monkey-paw*)

Affenkopf *m.*: *Syn.*: *Kebozephalie, Zebozephalie, Cebozephalie*; Entwicklungsanomalie mit affenähnlichem Schädel; (☉ *cebocephaly, kebocephaly*)

Affenlücke *f.*: *Syn.*: *Primatenlücke*; physiologische Lücke zwischen oberem Schneidezahn und Eckzahn im Milchgebiss; (☉ *true distema*)

afférent *adj.*: (*Nerv, Gefäß*) hinführend, zuführend; (☉ *toward a center, afferent*)

Afferent-loop-Syndrom *nt*: *Syn.*: *Syndrom der zuführenden Schlinge*; nach Magenresektion auftretender Beschwerdekomples durch eine Abflussbehinderung der zuführenden Darmschlinge; (☉ *afferent loop syndrome, gastrojejunal loop obstruction syndrome*)

Affinität *f.*: Neigung; (☉ *affinity (zu for, to)*)

affiziert *adj.*: befallen; betroffen, berührt; (☉ *affected*)

Alfibrinogenlämie *f.*: *Syn.*: *Faktor-I-Mangel, Fibrinogenmangel*; angeborener [autosomal-rezessiv] oder erworbener absoluter Mangel an Fibrinogen, der zu Gerinnungsstörungen führt; (☉ *factor I deficiency, deficiency of fibrinogen, afibrinogenemia*)

Aflaltoxine *pl*: von Pilzen der Gattung *Aspergillus** gebildete Toxine, die in hoher Konzentration tödlich sein können; wirken in niedriger Dosierung krebserregend; (☉ *aflatoxins*)

afon *adj.*: → *aphon*

afonisch *adj.*: → *aphon*

After *m.*: → *Anus*

After-Blasen-Fistel *f.*: innere Analfistel mit Mündung in die Blase; (☉ *archocystosyrinx*)

Afterentzündung f: → *Anusitis*

Afterjucken nt: *Syn: Pruritus ani*; durch verschiedene Ursachen [Ekzem, Hämorrhoiden] ausgelöster starker Juckreiz der Haut um den After; ☞ *anal pruritus*

Afterkanal m: *Syn: Analkanal, Canalis analis*; unterer Abschnitt des Mastdarms; ☞ *anal canal*

Afterload nt: *Syn: Nachlast, Nachbelastung*; Kraftaufwand der Herzmuskulatur zur Überwindung der Widerstände in der Ausstrombahn des linken Ventrikels und des peripheren Kreislaufs; ☞ *afterload*

After-Mastdarmabszess m: *Syn: anorektaler Abszess*; Abszess in der After-Mastdarmgegend; ☞ *anorectal abscess*

After-Mastdarm-Fistel f: *Syn: Anorektalfistel, Anus-Rektum-Fistel, Fistula anorectalis*; innere Analfistel mit Mündung in das Rektum; ☞ *anorectal fistula*

Afterplasitik f: → *Anoplastik*

Ag-, ag- präf: Wortelement mit der Bedeutung „zu.../hinzu.../an...“; ☞ *ag-, to, towards*

Agallaktie f: fehlende Milchsekretion; ☞ *agalactia, agalactosis*

Agallaktosurie f: Fehlen von Galaktose im Harn; ☞ *agalactosuria*

Agammaglobulinämie f: angeborener oder erworbener vollständiger Mangel an Gammaglobulin; ☞ *agammaglobulinemia*

Bruton-Typ der Agammaglobulinämie: → *kongenitale Agammaglobulinämie*

infantile X-chromosomale Agammaglobulinämie: → *kongenitale Agammaglobulinämie*

kongenitale Agammaglobulinämie: *Syn: Bruton-Typ der Agammaglobulinämie, infantile X-chromosomale Agammaglobulinämie, kongenitale geschlechtsgebundene Agammaglobulinämie*; X-chromosomal-rezessiv vererbtes Antikörpermangelsyndrom mit Fehlen aller Immunglobulin Klassen; führt bereits im Säuglingsalter zu schweren (meist bakteriellen) Infektionen; ☞ *Bruton's agammaglobulinemia, Bruton's disease, X-linked agammaglobulinemia, X-linked hypogammaglobulinemia, X-linked infantile agammaglobulinemia, congenital agammaglobulinemia, congenital hypogammaglobulinemia*

kongenitale geschlechtsgebundene Agammaglobulinämie: → *kongenitale Agammaglobulinämie*
Schweizer-Typ der Agammaglobulinämie: *Syn: schwerer kombinierter Immundefekt; autosomal-rezessiv vererbter schwerer Immundefekt mit Fehlen der Immunglobuline und hochgradiger Hypoplasie der lymphatischen Gewebe; ohne Knochenmarkstransplantation meist tödlicher Verlauf im 1. Lebensjahr; ☞ thymic lymphoplasia, lymphopenic agammaglobulinemia, leukopenic agammaglobulinemia, severe combined immunodeficiency disease, thymic lymphoplasia, severe combined immunodeficiency, Swiss type agammaglobulinemia*

alganglionär adj: ohne Ganglien; ☞ *without ganglia, anganglionic*

Alganglionose f: *Syn: Anganglionosis*; fehlende Entwicklung von (Nerven-)Ganglien; ☞ *anganglionosis*

Algar m/nt: *Syn: Agar-Agar*; aus Rotalgen gewonnenes Polysaccharid, das als Geliermittel für Nährböden verwendet wird; ☞ *agar, gelose*

Agar-Agar m/nt: → *Agar*

Agarnährböden m: mit Agar* gelierter Nährboden, der spezifische Nährstoffe enthält; ☞ *agar medium, agar culture medium*

Agastrie f: Fehlen des Magens; ☞ *agastria*

algastrisch adj: ohne Magen; ☞ *without stomach, agastric*

Agelnesia f: → *Agenesia*

Agenesia ovarii: *Syn: Ovarialagenesia*; angeborenes Fehlen eines oder beider Eierstöcke; ☞ *ovarian age-*

nesis

Agelnesia f: *Syn: Agenesia*; vollständiges Fehlen einer Organ- oder Gewebeanlage; ☞ *agenesis, agenesia sakrokokzygeale Agenesie: Syn: Syndrom der kaudalen Regression, Symptom der kaudalen Regression, kaudale Regression*; Fehlbildungssyndrom mit Unterentwicklung von unterer Wirbelsäule und Becken, kombiniert mit anderen Fehlbildungen [Darm, Herz]; ☞ *sacral agenesia, caudal dysplasia syndrome, caudal regression syndrome*

Agens nt, pl -*genzien, -gentien*: wirksames Mittel, wirksame Substanz; pathogener Faktor; ☞ *agent*

Agelnsie f: Geschmacksverlust, Geschmacks lähmung; ☞ *ageusia*

Agiger perpendiculäris m: *Syn: Eminentia fossae triangularis*; dreieckiger Vorsprung an der Rückfläche der Ohrmuschel; ☞ *eminence of triangular fossa*

Agigloimelat nt: Anhäufung, (Zusammen-)Ballung von Zellen oder Molekülen; ☞ *agglomerate*

Agigloimeraition f: Zusammenballung, Anhäufung; ☞ *agglomeration, aggregation*

agigloimeriert adj: zusammengeballt, angehäuft; ☞ *agglomerate, agglomerated*

agiglutinabel adj: agglutinierbar; ☞ *agglutinable*

Agiglutinaition f: Zusammenkleben, Verkleben, Zusammenballung, Verklumpen; ☞ *clumping, agglutination*

Agiglutinationsreaktion f: *Syn: Agglutinationsprobe, Agglutinationstest*; auf einer Antigen-Antikörperreaktion und Agglutination der Komplexe beruhender Labortest; ☞ *agglutination assay, agglutination test*

agiglutiniert adj: zusammengeklebt, verbunden; ☞ *agglutinate, clumpy*

Agiglutinin nt: *Syn: Immunagglutinin*; spezifische [Antikörper] oder unspezifische [Lektin] Substanz, die korpuskuläre Antigene agglutiniert; ☞ *agglutinin, agglutinator, immune agglutinin*

Agiglutinogen nt: agglutinable Substanz; ☞ *agglutinogen, agglutogen*

Agigraivation f: Verschlimmerung, Erschwerung, Verschärfung; ☞ *aggravation*

agigraivierend adj: verschlimmernd, erschwerend, verschärfend; ☞ *aggravating*

Agigregaition f: (An-)Häufung, Ansammlung; ☞ *aggregation*

Agigregaitionshemmer pl: *Syn: Thrombozytenaggregationshemmer*; Substanzen, die die Zusammenballung von Blutplättchen verhindern oder hemmen; ☞ *aggregation inhibitors*

agigregiert adj: (an-)gehäuft, vereinigt; ☞ *aggregate*

Agigresisline pl: von Bakterien gebildete Enzyme, die die Interzellularsubstanz des Bindegewebes andauern; ☞ *aggressins*

Agigitaitio f, pl -*tiloines*: *Syn: Agitation, Agitiertheit*; Aufregung, Erregung, körperliche Unruhe; ☞ *agitation*

agigitiert adj: aufgeregt, erregt, unruhig; ☞ *agitated*

Agigitiertheit f: → *Agitatio*

alglandulär adj: ohne Drüsen, drüsenlos; ☞ *without glands, egladulous, egladular*

Alglosie f: angeborenes Fehlen der Zunge; ☞ *aglossia*

Alglukosämie f: → *Aglykämie*

alglukosurisch adj: ohne Glukosurie (verlaufend); ☞ *relating to aglycosuria, aglycosuric*

Alglycon nt: *Syn: Aglycon, Genin*; Nichtkohlenhydratanteil eines Glykosids*; ☞ *aglycon*

Alglykämie f: *Syn: Aglukosämie*; absoluter Zuckermangel des Blutes; ☞ *aglycemia*

Alglykon nt: *Syn: Aglycon, Genin*; Nichtkohlenhydratanteil eines Glykosids*; ☞ *aglycon*

aignath adj: Agnathie betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; ☞ *relating to agnathia, agnathous*

Algnalthie f: angeborenes Fehlen von Ober- oder Unter-

kiefer; Ⓢ *absence of the lower jaw, agnathia*

Algnosie f: Nichterkennen von wahrgenommenen Sinnesreizen; Ⓢ *agnosia*

auditive Agnosie: Syn: *Seelentaubheit, Worttaubheit*; Nichterkennen von gehörten Tönen oder Geräuschen; Ⓢ *auditive agnosia*

optische Agnosie: Syn: *Seelenblindheit, visuelle Agnosie, visuelle Amnesie*; Nichterkennen von optisch wahrgenommenen Objekten; Ⓢ *visual agnosia, optical agnosia, optic agnosia*

taktile Agnosie: Syn: *Astereognosie, Tastlähmung, Stereoagnosie, Astereognosis*; Verlust der Fähigkeit, Formen durch Betasten zu Erkennen; Ⓢ *tactile agnosia, tactile amnesia, astereognosis, astereocognosy*
visuelle Agnosie: → *optische Agnosie*

agnostisch adj: Agnosie betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; Ⓢ *relating to agnosia, agnostic, agnostical*

Algmphilialis f, pl -ses: Syn: *Anodontie, Anodontia*; völlige Zahnlosigkeit, Fehlen aller Zähne; Ⓢ *agomphiasis, agomphosis*

algonadal adj: ohne Keimdrüsen/Gonaden; Ⓢ *agonadal*

Algonaldismus m: angeborenes oder erworbenes Fehlen der Keimdrüsen; Ⓢ *agonadism*

algonal adj: Agonie betreffend; Ⓢ *agonal*

Algonie f: Toteskampf; Ⓢ *agony*

Algonist m: 1. Substanz mit gleicher Wirkung 2. Muskel mit gleicher Funktion; Ⓢ 1. *agonist* 2. *agonist*

algonistisch adj: Agonist oder Agonismus betreffend, auf Agonismus beruhend; Ⓢ *agonistic*

algoralphob adj: Platzangst/Agoraphobie betreffend, durch sie gekennzeichnet; Ⓢ *relating to or marked by agoraphobia*

Algoralphobie f: Syn: *Platzangst*; krankhafte Angst vor öffentlichen Plätzen; Ⓢ *irrational fear of open places, agoraphobia*

Algrafie, -graphie f: Syn: *Schreibunfähigkeit*; Unfähigkeit zu schreiben; Ⓢ *agraphia, anorthography*

algrafisch adj: Agrafie betreffend, durch sie bedingt, schreibunfähig; Ⓢ *relating to or affected with agraphia, agraphic*

Algrammaltismus m: Sprachstörung mit ausgeprägten, grammatischen Fehlern; Ⓢ *agrammatism, agrammatica, agrammatologia*

algrainullär adj: ohne Granula; glatt; Ⓢ *agranular*

Algrainullozytose f: Syn: *maligne Neutropenie, perniziöse Neutropenie*; allergische oder toxische, hochgradige Verminderung der Granulozyten*; Ⓢ *agranulocytosis, agranulocytic angina, Schultz's disease, Schultz's syndrome, Schultz's angina, Werner-Schultz disease, malignant leukopenia, malignant neutropenia, granulocytopenia, granulopenia, idiopathic neutropenia, idiosyncratic neutropenia, pernicious leukopenia, neutropenic angina*

infantile hereditäre Agranulozytose: Syn: *Kostmann-Syndrom*; autosomal-rezessiv vererbte familiäre Granulozytopenie*; Ⓢ *Kostmann's syndrome, infantile genetic agranulocytosis*

algrainullozytotoxisch adj: Agranulozytose betreffend, von ihr betroffen oder durch sie bedingt; Ⓢ *relating to or marked by agranulocytosis, agranulocytic*

algyral adj: Agyrie betreffend, durch sie bedingt; Ⓢ *lissencephalic, agyral*

Algyrie f: Syn: *Agyrismus*; angeborenes Fehlen der Großhirnwindungen; Ⓢ *lissencephalia, lissencephaly, agyria*

Algyrisimus m: → *Agyrie*

Alhaptoglobulinämie f: → *Ahaptoglobulinämie*

Alhaptoglobulinämie f: Syn: *Ahaptoglobulinämie*; Mangel an Haptoglobin im Blut; Ⓢ *ahaptoglobinemia*

AHG-Test m: → *Antiglobulintest*

Alhornrindenkrankheit f: Syn: *Koniosporose, Towey-Krankheit, Ahornrindenschälerkrankheit*; durch den Schimmelpilz *Coniosporium* verursachte exogene allergische Alveolitis* bei Holzarbeitern; Ⓢ *coniosporosis*

Alhornrindenschälerkrankheit f: → *Ahornrindenkrankheit*

Ahorsirup-Syndrom nt: Syn: *Ahorsirup-Krankheit, Valin-Leucin-Isoleucinurie, Verzweigtettendecarboxylase-Mangel*; autosomal-rezessiv vererbte Störung des Stoffwechsels der verzweigtettigen Aminosäuren Valin, Leucin und Isoleucin; führt zu Ernährungs- und Entwicklungsstörungen sowie geistiger Retardierung; charakteristisch ist der typische Uringesuch nach Ahorsirup; Ⓢ *maple syrup urine disease, maple sugar disease, maple syrup disease, keto acid decarboxylase deficiency, branched-chain ketoaciduria, ketoaminoacidemia, branched-chain ketoacidemia, branched-chain ketoaminoacidemia, branched-chain ketonuria*

Ahumada-Syndrom nt: Syn: *Argonz-Del Castillo-Syndrom, Argonz-Del Castillo-Ahumada-Syndrom*; idiopathische Form der Galaktorrhoe-Amenorrhoe bei Nullipara; Ⓢ *Argonz-Del Castillo syndrome, Ahumada-Del Castillo syndrome*

aichmolphob adj: Aichmophobie betreffend, durch sie gekennzeichnet; Ⓢ *relating to or marked by aichmophobia*

Aichmolphobie f: Syn: *Nagelangst, Nadelangst*; krankhafte Angst vor spitzen oder scharfen Gegenständen; Ⓢ *irrational fear of sharp-pointed objects, aichmophobia*

AIDS nt: Syn: *erworbenes Immundefektsyndrom, acquired immunodeficiency syndrome*; durch das HIV-Virus hervorgerufenes Immunschwäche-Syndrom [acquired immunodeficiency syndrome] mit rezidivierenden Infektionen durch opportunistische Erreger und Bildung spezifischer Tumoren [Kaposi-Sarkom]; Ⓢ *acquired immunodeficiency syndrome, acquired immune deficiency syndrome, AIDS*

AIDS-Demenz f: durch die AIDS-Enzephalopathie hervorgerufenes Nachlassen der geistigen Leistungsfähigkeit; Ⓢ *AIDS-related dementia*

AIDS-Enzephalopathie f: Syn: *HIV-Enzephalopathie*; subakut verlaufende Enzephalitis*, die im Spätstadium zu einer AIDS-Demenz führt; Ⓢ *AIDS-related encephalopathy*

AIDS-Phobie f: krankhafte Angst an AIDS zu erkranken; Ⓢ *AIDS phobia*

AIDS-Retinopathie f: Netzhauterkrankung im Rahmen einer HIV-Infektion; Ⓢ *AIDS-related retinopathy*

Aids-Virus nt: → *HIV-Virus*

ailluirophob adj: Ailurophobie betreffend, durch sie gekennzeichnet; Ⓢ *relating to or marked by ailurophobia, ailurophobic*

Ailluirophobie f: Syn: *Katzenangst*; krankhafte Angst vor Katzen; Ⓢ *irrational fear of cats, ailurophobia, aelurophobia*

Ainhum-Syndrom nt: Syn: *Ainhum, Dactylosis spontanea*; ätiologisch ungeklärte, primär in Afrika vorkommende, meist die Kleinzehen betreffende, zirkuläre Konstriktion mit folgender Spontanamputation; Ⓢ *ainhum*

Air-Block-Syndrom nt: Kombination von Atemnot und Zyanose bei Kompression der Vena cava durch Luftansammlung im Mediastinum und Lungengewebe; Ⓢ *air block*

Air-block-Technik f: Vorinjektion von Luft bei einer Varizenverödung; Ⓢ *air-block technique*

Ak-, ak- präf: Wortelemt mit der Bedeutung „zu../hinzu../an..“; Ⓢ *ak-, additional*

Alkalkullie f: Syn: *Rechenunfähigkeit*; Unfähigkeit zu rechnen; Ⓢ *alcalculia*

Akanth-, akant- präf: → *Akantho-*
Aikanthamöbe f: → *Acanthamoeba*

Akantho-, akantho- präf.: Wordelement mit der Bedeutung „Stachel/Dorn“; (☞ *acanth(o)-*)

Alkantholyse f. Syn: *Acantholysis*; Auflösung des epidermalen Zellverbandes mit Spalt- und Blasenbildung; (☞ *acantholysis*)

alkantholytisch adj: Akantholyse betreffend, durch sie bedingt; (☞ *relating to acantholysis, acantholytic*)

Alkanthom nt. Syn: *Acanthoma*; gutartige Hyperplasie* von Epidermis* und Hautpapillen; (☞ *acanthoma*)

Alkanthöse f. Syn: *Acanthosis*; Verdickung der Stachelzellschicht der Haut; (☞ *acanthosis, hyperacanthosis*)

alkanthotisch adj: Akanthose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☞ *relating to acanthosis, acanthotic*)

Alkanthozelphallialis f, pl -ses: durch Würmer der Gattung *Acanthocephala* hervorgerufene Infektionskrankheit; (☞ *acanthocephaliasis*)

Alkanthozyt m. Syn: *Stechapfelform*; stechapfelförmiger Erythrozyt; (☞ *acanthocyte, acanthocyte*)

Alkanthozytose f: (vermehrtes) Auftreten von Akanthozyten* im Blut; meist bei Abetalipoproteinämie*; (☞ *acanthocytosis, acanthrocytosis*)

alkanthozytotoisch adj: Akanthozytose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☞ *relating to or marked by acanthocytosis, acanthocytotic*)

Alkapnie f: verminderter Kohlendioxidgehalt des Blutes; (☞ *acapnia*)

alkapnoisch adj: Akapnie betreffend, durch sie bedingt; (☞ *relating to acapnia, acapnic, acapnial*)

Akar-, akar- präf.: → *Akaro-*

alkardial adj: Akardie betreffend, von Akardie betroffen, ohne Herz; (☞ *without heart, acardiac*)

Alkardie f: angeborenes Fehlen des Herzens; (☞ *congenital absence of heart, acardia*)

Alkardikus m: → *Akardius*

Alkardilus m. Syn: *Acardius, Akardikus, Acardicus*; Doppelfehlbildung mit nur einem Herz; (☞ *acardius, acardiacus*)

Alkairialis f, pl -ses: → *Akariosis*

Alkairinoise f: → *Akariosis*

Alkairiosis f, pl -ses: *Syn:* *Akarinose, Acariasis, Acarinosis, Acaridosis*; durch Milben* [meist *Acarus*] hervorgerufene Hauterkrankung; oft gleichgesetzt mit Skabies*; (☞ *acariosis, acaridiasis, acarinosis, acariosis*)

alkairiotisch adj: Akariosis betreffend, durch sie bedingt; (☞ *relating to or marked by acariosis*)

Alkairizid nt: milbenabtötendes Mittel; (☞ *acaricide*)

alkairizid adj: milbenabtötend; (☞ *acaricide*)

Akaro-, akaro- präf.: Wordelement mit der Bedeutung „Milbe“; (☞ *acaro-, mite*)

Alkarodermititis f, pl -titiden: *Syn:* *Acarodermatitis*; durch Milben hervorgerufene Dermatitis*; (☞ *acarodermatitis*)

alkarodermititisch adj: *Syn:* *acarodermatitisch*; Akarodermatitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (☞ *relating to or marked by acarodermatitis*)

Alkatalasämie f. Syn: *Takahara-Krankheit, Akatalasie*; angeborene Enzymopathie* mit Fehlen von Katalase in Blut und Gewebe; (☞ *acatalasia, acatalasemia, Takahara's disease*)

Alkatalasie f: → *Akatalasämie*

Alkathisie f: Unvermögen ruhig zu sitzen; (☞ *akathisia, acathisia, cathisophobia, akatizia*)

A-Kette f: s.u. *Proinsulin*; (☞ *A chain, glycol chain*)

A-Kinase f. Syn: *Adenylatkinase, Myokinase, AMP-Kinase*; Enzym, das im Muskel die Reaktion ATP + AMP → 2 ADP katalysiert; (☞ *adenylate kinase, A-kinase, AMP kinase*)

Alkinelse f: → *Akinesie*

Alkinésie f. Syn: *Akinesie*; Bewegungslosigkeit, Bewe-

gungsarmut; (☞ *akinesia, akinesis, acinesia*)

alkinetisch adj: Akinesie betreffend oder verursachend, bewegungslos, bewegungsarm; (☞ *relating to or affected with akinesia, akinetic, acinetic*)

Alkinolspermie f: Unbeweglichkeit der Spermien; (☞ *necrozoospermia*)

Akklimatisierung f: Eingewöhnung, Anpassung, Akklimatisierung; (☞ *acclimation, acclimatation, acclimatization*)

Akkommodatlon f: Einstellung, Angleichung, Anpassung an die Anforderungen, z.B. des Auges an Fern- oder Nahsehen; (☞ *accommodation*)

Akkommodationsbreite f: Bereich der Akkommodationsfähigkeit des Auges; (☞ *breadth of accommodation, amplitude of accommodation, range of accommodation*)

Akkommodationskrampf m: Krampf des Ziliarmuskels mit bleibender Naheinstellung und evtl. Schielen; (☞ *accommodation spasm, cyclospasm*)

Akkommodationslähmung f. Syn: *Zykloplegie*; Lähmung des Ziliarmuskels; (☞ *cycloplegia, paralysis of accommodation*)

Akkommodationsreflex m. Syn: *Naheinstellungsreaktion, Naheinstellungsreflex*; automatische Veränderung der Pupillengröße beim Übergang von Fernsehen zu Nahsehen; (☞ *near-point reaction, near reflex, near reaction, near-vision response, accommodation reflex, pupillary accommodation reflex*)

Akkumulatlon f: Ansammlung, Aufhäufung, Anhäufung; Speicherung; (☞ *accumulation, accretion*)

akkumulierend adj: (an-)wachsend, anhäufend, aufhäufend; (☞ *accumulative*)

Alkladiöse f: durch *Acladium* hervorgerufene Dermatomykose*; (☞ *acladiosis*)

Alkime f: Höhepunkt, Kulminationspunkt; (☞ *acme, climax*)

Akine f. Syn: *Finnenausschlag, Acne*; Oberbegriff für Erkrankungen der Talgdrüsenfollikel mit Knötchen- und Pustelbildung; (☞ *acne*)

Akne aestivalis. Syn: *Mallorca-Akne, Frühjahrsakne, Sommerakne*; meist Frauen betreffende Akne sonnenexponierter Hautareale; (☞ *Mallorca acne*)

Akne chlorica. Syn: *Chlorakne, Chlorarylakne*; durch Kontakt mit chlorhaltigen Naphthalinen hervorgerufene akneartige Veränderungen der Haut von Gesicht und Extremitäten; (☞ *chloracne, chlorine acne*)

Akne conglobata: schwerste Form der Akne vulgaris; (☞ *conglobate acne*)

Akne cosmetica. Syn: *Kosmetikaakne*; durch Kosmetika verursachte Kontaktakne; (☞ *acne cosmetica*)

Akne mechanica: durch mechanische Reizung verschlimmerte Akne vulgaris; (☞ *mechanical acne*)

Akne neonatorum. Syn: *Neugeborenenakne*; bei Neugeborenen auftretende leichte Akneform, die spontan abheilt; (☞ *neonatal acne*)

Akne occupationalis. Syn: *Berufsakne, Gewerbeakne*; berufsbedingte Kontaktakne; (☞ *occupational acne*)

Akne picea. Syn: *Teerakne*; durch Hautkontakt mit Teer ausgelöste Akne*; (☞ *tar acne*)

Akne rosacea. Syn: *Kupferfinnen, Rotfinnen, Rosacea, Rosacea*; bevorzugt die Haut von Stirn, Wangen, Kinn und Nase befallende chronische Dermato*se unklarer Genese mit fleckiger Rötung und kleinlamellärer Schuppung; (☞ *rosacea*)

Akne rosacea demodes. Syn: *Demodikose, Demodicidose, Pityriasis folliculorum*; durch Haarbalgmilben [Demodex*] hervorgerufene Entzündung der Talgdrüsenfollikel mit Erythembildung und Schuppung der Wangenhaut; (☞ *demodicidosis, demodicosis*)

Akne veninata. Syn: *Kontaktakne*; durch Kontakt mit chemischen Stoffen ausgelöste Akne; (☞ *contact acne*)

Akne vulgaris: durch verschiedene Faktoren ausgelö-

te häufige Akne mit Seborrhoe*, Mitessern*, entzündlichen Pusteln und evtl. Abszessbildung; (E) *common acne, simple acne*

Aknelgen nt: Akne-verursachende Substanz; (E) *acne-genic agent*

aknelgen adj: Akne verursachend oder auslösend; (E) *acne-genic, causing acne*

Aknelphaliskopie f: Schwäche des Dämmerungssehens; (E) *twilight blindness*

Akne-rosacea-Keratitis f: Syn: *Acne-rosacea-Dermatitis, Rosazea-Keratitis*; Hornhautentzündung im Rahmen der Rosazea*; (E) *rosacea keratitis, acne rosacea keratitis*

akiniform adj: Akne ähnlich, akneförmig; (E) *resembling acne, acneiform, acneform*

Alkorie f: 1. angeborenes oder erworbenes Fehlen der Pupille 2. Syn: *Bulimie*; Heißhunger; (E) 1. *acorea* 2. *acoria, akoria*

Akr-, akr- präf.: → *Akro-*

alkral adj: die Akren betreffend; (E) *relating to extremities, acral, acroteric*

alkralnial adj: Syn: *acranial*; Akranie betreffend, durch sie bedingt, ohne Schädel, schädello; (E) *relating to acrania, without a cranium, acranial*

Alkralnie f: Syn: *Acrania*; angeborenes Fehlen des knöchernen Schädels; (E) *acrania*

Alkremlinilose f: → *Acremoniose*

Alkren pl: hervorstehende Körperteile, z.B. Nase, Kinn, Finger(spitzen); (E) *acral parts*

Alkriinie f: Fehlen der Drüsensekretion; (E) *acrimia*

Akro-, akro- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „Spitze-/Extremität/Gipfel“; (E) *acroteric, acro-*

Alkroanalästhesie f: Empfindungslosigkeit in den Akren; (E) *acroanesthesia*

Alkroangioidermatitis f, pl -titiden: Syn: *Pseudo-Kaposi-Syndrom, Pseudosarcoma Kaposi*; an ein Kaposi*-Sarkom erinnernde, bräunlich-livide Flecken an Unterschenkel und Füßen; (E) *pseudo-Kaposi sarcoma*

Alkrobrachyzecephalie f: kombinierter Kurzschädel [Brachycephalie] und Spitzschädel [Akrozephalie]; (E) *acrobrachycephaly*

Alkrocephalie f: Syn: *Spitzschädel, Turmschädel, Akrozephalie, Oxyzephalie, Hypsizephalie, Turrizephalie*; anomale Schädelform mit turmartigem Wachstum; meist durch einen vorzeitigen Verschluss der Kranznaht bedingt; (E) *tower head, tower skull, steeple head, oxycephaly, oxycephalia, hypsicephaly, hypsocephaly, turriccephaly, acrocephalia, acrocephaly*

Alkrochoridon nt: Syn: *Stielwarze, Acrochordom, weiches Fibrom, Fibroma molle*; harmlose, faden- oder stielartige Hautfibrome, v.a. am Hals, in den Achselhöhlen und unter der Brust; (E) *acrochordom, skin tag, cutaneous tag, soft tag, soft wart, senile fibroma, cutaneous papilloma*

Alkrodermatitis f, pl -titiden: Syn: *Acrodermatitis*; Dermatitis* der Extremitäten; (E) *acrodermatitis*
infantile papulöse Akrodermatitis: Syn: *Gianotti-Crosti-Syndrom, Acrodermatitis papulosa eruptiva infantilis*; papulöses Exanthem* bei Kleinkindern im Rahmen einer Hepatitis B; (E) *infantile acrodermatitis, infantile papular acrodermatitis, papular acrodermatitis of childhood, Gianotti-Crosti syndrome*

alkrodermatitisch adj: Syn: *acrodermatitisch*; Akrodermatitis betreffend, durch sie bedingt; (E) *relating to acrodermatitis*

Alkrodermatitose f: auf die Haut der Extremitäten bezogene Dermatitis*; (E) *acrodermatosis*

Alkroldynie f: Syn: *Feer-Krankheit, Rosakrankheit, vegetative Neurose der Kleinkinder, Swift-Syndrom, Acro-dynia, Selter-Swift-Feer-Krankheit, Feer-Selter-Swift-Krankheit*; vermutlich durch eine Quecksilbervergiftung verursachte Schädigung des Stammhirns mit

Haut- und Organsymptomen bei Kleinkindern; (E) *acrodynia, Feer's disease, Bilderbeck's disease, Selter's disease, Swift's disease, Swift-Feer disease, dermatopol-yeuritis, trophodermatoneurosis, acrodynamic erythema, epidemic erythema, erythredema, erythredema poly-neuropathy, pink disease*

Alkrolkeiraltose f: Syn: *Acrokeratosis*; auf die Haut der Extremitäten begrenzte, zu Verhornung führende Erkrankung; (E) *acrokeratosis*

Akrokeratose Bazex: Syn: *Bazex-Syndrom, Acrokeratosis paraneoplastica, paraneoplastische Akrokeratose*; im Rahmen einer Malignomerkrankung [meist Plattenepithelkarzinom*] auftretende, plattenförmige Hyperkeratose* der Akren; (E) *paraneoplastic acro-keratosis, Bazex's syndrome*

paraneoplastische Akrokeratose: → *Akrokeratose Bazex*

alkrolkeiraltitisch adj: Akrokeratose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by acrokeratosis, acrokeratotic*

alkromeigal adj: Akromegalie betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to acromegaly, acromegalic*

Alkromeigallie f: Syn: *Marie-Krankheit, Marie-Syndrom*; durch einen erhöhten Wachstumshormonspiegel verursachte Vergrößerung der Akren nach dem Abschluss des Wachstumsalters; (E) *acromegaly, acromegalia, Marie's disease*

alkromeigalloid adj: einer Akromegalie ähnlich; (E) *acromegaloïd*

Alkromelallgie f: Syn: *Gerhardt-Syndrom, Mitchell-Gerhardt-Syndrom, Weir-Mitchell-Krankheit, Erythromel-algie, Erythralgie, Erythromalgie*; ätiologisch ungeklärte, anfallsartige Hyperämie* der Akren nach Wärmeexposition; (E) *acromelalgia, Gerhardt's disease, Mit-chell's disease, Weir-Mitchell's disease, rodonalgia, red neuralgia*

alkromilial adj: Akromion betreffend; (E) *relating to the acromion, acromial*

Alkromiklie f: abnorme Kleinheit der Akren; (E) *acromicria, acromikria*

alkromiohulmeral adj: Akromion und Oberarmknochen/Humerus betreffend oder verbindend; (E) *relating to acromion and humerus, acromiohumeral*

alkromio/klavikulär adj: Akromion und Schlüsselbein/Klavikula betreffend oder verbindend; (E) *relating to acromion and clavicle, acromioclavicular*

Alkromio/klavikulär/gelenk nt: Syn: *äußeres Schlüsselbeingelenk, Schulterreckgelenk, Articulatio acromioclavicularis*; Gelenk zwischen Acromion und Schlüsselbein; (E) *acromioclavicular joint, acromioclavicular articulation, AC joint, scapuloacavicular joint, scapuloacavicular articulation*

Alkromilon nt, pl -milia: Syn: *Acromion, Schulterhöhe*; äußeres Ende der Spina scapulae; (E) *acromion, acromial process, acromion process, acromial bone*

Alkromilonlektomie f: Akromionentfernung, Akromionresektion; (E) *acromionectomy*

alkromio/skalpular adj: Akromion und Schulterblatt betreffend oder verbindend; (E) *relating to acromion and scapula, acromioscapular*

alkromio/thoralkal adj: Akromion und Brust(korb)/Thorax betreffend oder verbindend; (E) *relating to acromion and thorax, acromiothoracic, thoracicoacromial, thoracoacromial*

Alkroneurose f: durch Störung der Vasomotorik hervorgerufene Durchblutungsstörungen der Akren; (E) *acroneurosis*

alkroneurotisch adj: Akroneurose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; (E) *relating to or marked by acroneurosis, acroneurotic*

Alkrosteolyse f: Osteolyse* von Mittel- und Endglie-

dern von Fingern und Zehen; ☞ *acro-osteolysis*

Alkopalchie f. *Syn:* Marie-Bamberger-Syndrom, Bamberger-Marie-Syndrom, Bamberger-Pierre-Marie-Syndrom, hypertrophische pulmonale Osteoarthropathie; durch chronische Lungenerkrankungen ausgelöste schmerzhafte Schwellung von Gelenken [Knie, Ellenbogen, Füße, Handgelenke], hyperplastische Periostitis der Diaphyse langer Röhrenknochen, Trommelschlegelfinger und Weichteilschwellungen; ☞ *acropachy*, *Marie's syndrome*, *Marie's disease*, *Marie-Bamberger disease*, *Marie-Bamberger syndrome*, *Bamberger-Marie disease*, *Bamberger-Marie syndrome*, *pulmonary osteoarthropathy*, *hypertrophic pulmonary osteoarthropathy*, *hypertrophic pneumonic osteoarthropathy*, *hyperplastic osteoarthritis*, *hyperplastic pulmonary osteoarthritis*, *secondary hypertrophic osteoarthropathy*

Alkopalchydermie mit Pachydermoperiostose f. *Syn:* Pachydermoperiostose, Touraine-Solente-Golé-Syndrom, idiopathische hypertrophische Osteoarthropathie, Hypertosis generalisata mit Pachydermie; unregelmäßig autosomal-dominant vererbtes Syndrom mit Hyperostosen [Periost der langen Röhrenknochen], Pachydermie* [Gesicht, Arme, Beine], Trommelschlegelfingern* und Akrozyanose*; ☞ *Touraine-Solente-Golé syndrome*, *pachydermoperiostosis*, *pachydermoperiostosis syndrome*, *primary hypertrophic osteoarthropathy*, *idiopathic hypertrophic osteoarthropathy*, *acropachyderma with pachyperiostitis*

Alkopalralyse f. Extremitätenlähmung; ☞ *acroparalysis*

Alkopalräs/thesie f. Empfindungsstörung [Kribbeln, Taubheitsgefühl, Pelzigkeit] an Händen und Füßen bei peripherer Nervenschädigung oder vasomotorischer Störung; ☞ *acroparesthesia*, *acroparesthesia syndrome*

idiopathische Akroparästhesie: *Syn:* Wartenberg-Syndrom, *Brachialgia statica paraesthetica*; meist bei älteren Frauen auftretende nächtliche Akroparästhesie unbekannter Genese; ☞ *Wartenberg's symptom*

alkrophob adj: Akrophobie betreffend, durch sie gekennzeichnet; ☞ *relating to or marked by acrophobia*

alkrophobie f: Angst- oder Schwindelgefühl bei großen Höhenunterschieden; oft gleichgesetzt mit Höhenangst*; ☞ *irrational fear of heights*, *acrophobia*

alkrosklerodermie f: → *Akrosklerose*

alkrosklerose f. *Syn:* *Acrosclerosis*, *Akrosklerodermie*; Unterform der Sklerodermie* mit hauptsächlichem Befall der Akren* und des Nackens; oft gleichgesetzt mit Sklerodaktylie*; ☞ *acrosclerosis*, *acroscleroderma*

alkrosklerotisch adj: Akrosklerose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; ☞ *relating to or marked by acrosclerosis*, *acrosclerotic*

alkrosom nt: Kopfkappe des Spermiums; ☞ *acrosome*, *acrosomal cap*, *acrosomal head cap*

alkrosomal adj: Akrosom betreffend; ☞ *relating to the acrosome*, *acrosomal*

alkrot adj: pulslos; ☞ *acrotic*

alkrotie f. *Syn:* *Akrotismus*; Pulslosigkeit; ☞ *acrotism*

Alkrotismus m: → *Akrotie*

Alkrotirichom nt. *Syn:* *follikuläres Porom*, *invertierte follikuläre Keratose*, *Keratosis follicularis inversa*; gehäuft ältere Männer betreffende Keratose* mit nach innen wachsenden, gutartigen follikulären Tumoren; ☞ *inverted follicular keratosis*

Alkrotrophoneurose f: durch Störung der Vasomotorik* hervorgerufene Durchblutungs- und Ernährungsstörungen der Akren; ☞ *acrotrophoneurosis*

alkrotrophoneurotisch adj: Akrotrophoneurose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; ☞ *relating to or marked by acrotrophoneurosis*, *acrotrophoneurotic*

alkrozeiphal adj. *Syn:* *spitzschädelig*, *turmschädelig*, *oxycephal*, *turricephal*, *turriccephal*, *hypsiccephal*, *hypsiccephal*; Akrozehalie betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet; ☞ *acrocephalic*, *acrocephalous*, *hypsiccephalic*, *hypsiccephalous*, *hyppocephalous*, *oxycephalic*, *oxycephalous*

Alkrozeiphalie f: → *Akrozehalie*

Akrozehalopolysyndaktylie-Syndrom nt: Oberbegriff für Syndrome mit Schädelbildung, überzähligen Fingern/Zehen und Verwachsung von Zehen oder Fingern; ☞ *acrocephalopolysyndactyly syndrome*

Alkrozeiphallosyndaktylie f. *Syn:* *Apert-Syndrom*, *Akrozehalosyndaktylie Typ Ia*; Oberbegriff für Fehlbildungssyndrome mit den Leitsymptomen Akrozehalie* und Syn- oder Polydaktylie*; ☞ *Carpenter's syndrome*, *Apert syndrome*, *Apert's disease*, *acrocephalopolysyndactyly*, *acrocephalosyndactyly*, *acrocephalosyndactylism*, *acrosphenosyndactylia*

Akrozehalosyndaktylie II: *Syn:* *Carpenter-Syndrom*, *Akrozehalopolysyndaktylie II*; Fehlbildungssyndrom mit Akrozehalie* und Polydaktylie* von Händen und Füßen; ☞ *Carpenter syndrome*, *acrocephalopolysyndactyly II*

Akrozehalosyndaktylie Typ IIa: *Syn:* *Apert-Crouzon-Syndrom*; autosomal-dominantes Fehlbildungssyndrom mit Turmschädel, Gesichtsfehlbildungen, Hypertelorismus und Syndaktylie* von Händen und Füßen; ☞ *Apert-Crouzon disease*, *Vogt's cephalodactyly*

Akrozehalosyndaktylie III: *Syn:* *Chotzen-Syndrom*, *Chotzen-Saethre-Syndrom*; autosomal-dominante Form der Akrozehalosyndaktylie mit Fehlbildungen von Schädel, Gesicht und Fingern; ☞ *Chotzen syndrome*, *Saethre-Chotzen syndrome*, *acrocephalosyndactyly type III*

Akrozehalosyndaktylie-Syndrom nt: Oberbegriff für Syndrome mit Schädelbildung und Verwachsung von Zehen oder Fingern; ☞ *acrocephalosyndactyly syndrome*

Alkrozyalanose f. *Syn:* *Akroasphyxie*, *Akroasphyxia*, *Acrocyanosis*; durch Störung der Mikrozirkulation hervorgerufene zyanotische Verfärbung der Akren; ☞ *acrocyanosis*, *acroasphyxia*, *Raynaud's sign*, *dead fingers*, *waxy fingers*

alkrozyalanotisch adj: Akrozyanose betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; ☞ *relating to or marked by acrocyanosis*

Aktin nt. *Syn:* *Actin*; Muskelprotein, das für die Muskelkontraktion von Bedeutung ist; ☞ *actin*

aktinisch adj: Strahlen/Strahlung betreffend, durch Strahlen/Strahlung bedingt; ☞ *actinic*

Aktino-, aktino- präf.: Wortelement mit der Bedeutung „Strahl/Strahlung“; ☞ *actin(o)-*

Aktinobaizillus m, pl -li: → *Actinobacillus*

Aktinodermatitis f, pl -titen: *Syn:* *aktinische Dermatitis*, *Dermatitis actinica*, *Aktinodermatitis*; durch (Sonnen-, Wärme-, Röntgen-)Strahlung hervorgerufene Dermatitis*; ☞ *inflammation of the skin caused by exposure to sunlight or x-rays*, *actinodermatitis*

aktinodermatitisch adj: Aktinodermatitis betreffend, von ihr betroffen oder gekennzeichnet, durch sie bedingt; ☞ *relating to or marked by actinodermatitis*

Aktinodermatitose f: → *Aktinodermatitis*

Aktinokardiografe, **-graphie** f. *Syn:* *Fluorokardiografie*, *Elektrokardiografie*; Registrierung der Herzschrumpfung und der Bewegung der großen Gefäße bei der Röntgendurchleuchtung; ☞ *electrocardiography*

Aktinomykom nt: hartes, schmerzloses Infiltrat der Haut bei Aktinomykose*; ☞ *actinomycoma*

Aktinomykose f. *Syn:* *Strahlenpilzkrankheit*, *Actinomyces*; durch Infektion mit *Actinomyces** hervorgerufene Erkrankung; ☞ *actinomyces*, *actinophytosis*

aktinomykotisch adj: Aktinomykose betreffend, von ihr